ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЫ: ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАІН, ЄДНАЙТЕСЯ! ПРАЛЕТАРЫН ЎСІХ КРАІН, ЯДНАЙЦЕСЯ! БУТУН ДУНЁ ПРОЛЕТАРЛАРИ, БИРЛАЦИННГИЗІ БАРЛЫК ЕЛДЕРДІН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БІРЛІПДЕРІ AMERICALANDA 330TO 6305010, 700607001 BYTY1 ORKAJOHII IPOAETAPIAPI, EMPAUHIII VISU SALIU PROLETARAL VIENYKITĖSI IPOAETAPIA JIHI TOATE LISPARE, YHHUN-BSI VISU ZEMJU PROLETĀRIEŠI, SAVIENOJIETIES БАРДЫК ӨЛКӨЛӨРДҮН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРИККИЛЕ! ПРОЛЕТАРХОН ХАМАИ МАМЛАКАТХО, ЯК ШАВЕДІ ФИЦБЕРТ, БИРИБЕР, БИРИБЕРТ, БИРИБРТ, БИРИБЕРТ, БИРИБРТ, БИРИ



Газета выходит с марта 1917 года

СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ СССР

Nº 250 [19620] ◆

Пятница, 24 октября 1980 года

Цена 3 коп.

ЗАКОН СОЮЗА СОВЕТСКИХ РЕСПУБЛИК О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ СССР НА 1981

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановллет:

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров СССР Государственный план экономического н социального развития СССР на 1981 год с учетом поправок Планово-бюджетных номиссий, Ко. миссий по промышленности. Комиссий по транспорту и связи. Комиссий по строительству и промышленности строительных материалов, Комиссий по сельскому хозяйству, Комиссий по науке и техни-ке, Комиссий по товарам народного потребления и торговле, Комис-сий по жилищис-коммунальному хозяйству и бытовому обслуживанию, Комиссий по здравоохранению и социальному обеспечению, Комнесий по народному образованию и культуре, Комиссий по во-просам труда и быта женцин, охраны материнства и детства, Ко-миссий по делам молодежи, Комиссий по охране природы и рациональному использованию природных ресурсов Совета Союза и Совета Национальностей.

Статья 2. Установить на 1981 год следующие темпы прироста по

спорным показателям эпопомического и социально	то развитии ссст
	(прирост
	в процента
зациональный доход, используемый на потребление	
н накопление	3,4
Гродунция промышленности — всего	4,1
в том числе:	-,-
производство средств производства	4,1
производство предметов потребления	4.2

Грузооборот всех видов транспорта Численность рабочих и служащих по народному хозяйству Производительность труда:

в промышленности

в строительстве

на железнодорожном транспорте Прибыль от промышленной делтельности Реальные доходы на душу населения

Фонд заработной платы по народному хозяйству Общественные фонды потребления на душу населения Розничный товарооборот государственной и ноопе-

ративной торговли Объем реализации бытовых услуг населению Численность детей в дошкольных учреждениях, состоящих на государственном бюджете

Численность учащихся в школах (или группах)

Прием учащихся в профессионально-технические учебные заведения в том числе в профессионально-технические училища, дающие общее среднее образование и про-

Москва, Кремль, 23 октября 1980 г.

Прием студентов в высшие учебные заведения жилые дома общей площадью 108,9 млн. кв. метров. 3,5 5.8 изводительности труда, эффективности производства и качества ра-2,9 боты на основе развертывания социалистического соревнования, всемерного использовання достижений научно-технического прогресса, 3,4 совершенствования в соответствии с решениями Партии хозяйствен-3,9 6,6

ного механизма, форм и методов руководства экономикой, мобилизацин всех внутренних резервов н в случае необходимости вносить уточнения в плановые задания. Статья 4. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть предложения и замечания, изложенные в заключении Планово-бюджетных и других постоянных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей по Государственному плану экономического и соцнального развития СССР на 1981 год, а также предложення и замечанил, высназанные депутатами на заседаниях Верховного Совета СССР, и принять по ним соответствующие решения.

Количество больничных коек

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Построить в 1981 году за счет всех источнинов финансирования

Статья 3. Совету Министров СССР в ходе реализации Государст-

венного плана экономического и социального развития СССР на

1981 год осуществить мероприятия по дальнейшему повышению про-

23 октября в Москве, в Большом Кремлевском дворце, завершила работу четвертая сессия Верховного Совета СССР десятого созыва.



Во время заключительного заседания. Фото С. Смирионе и А. Стег

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО COBETA CCCP

ходе выполнения Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1980 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик / димые меры к выполнению Государственного плана экономичесного , водствулсь решениями октябрьского (1980 г.) Пленума ЦК КПСС,

1. Принять к сведению доклад Совета Министров СССР о ходе выполнения Государственного ялана экономического и социального

2. Отметить, что Советом Министров СССР принимаются необхо-

дилистеры в выполнению госудерственного имена экономического социального развития СССР на 1980 год.
3. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть предложения и замечания Планово-бюджетных и других постоянных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей, а также предложения и замечания, высказанные депутатами на заседаниях палат Верховного Совета СССР, по вопросу о ходе выполнения Государственного павна экономичесного и социального развития СССР на 1980 год и ружи

осуществить мероприятия, направлениме на успешное выполнение плановых заданий на текущий год и на 1981 год, уделив особое вниманне разработке и реализации продовольственной программы, обеспечению крупного сдвига в области производства товаров народного потребления, осуществлению жилищного строительства, улучшению обслуживания населения.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

о заседаниях Верховного Совета СССР 22 октября, в 14 часов в Зале заседаний палет Верховного Со-

вета СССР под председательством Председателя Совета Нецы-ональностей РУБЕНА В. П. состовлось первое заседание СОВЕТА НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ.

Москва, Кремль, 23 октября 1980 г.

Депутаты и гости почтили вставанием вамять трагически во-

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик BOCTAHOARSET.

1. Принять к сведению доклад Совета Министров СССР о ходе выполнения Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1980 годь

димые меры к выполнению Государственного плана экономического , водствуясь решеняями октябрьского (1980 г.) Пленума ЦК КПСС,

дилистиры в выполнений государственного плана экономического и социального развития СССР на 1980 год.
3. Поручить Совету Министров СССР расснотреть предложения и замечания Планово-болжетных и других постоянных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей, а также предложения и замполнения Государственного лявна экономического и социального давития СССР на 1980 год. авантия СССР на 1980 год. 2. Отметить, то Советом Министров СССР принимаются чеобхо-

осуществить мероприятия, направленные на успешное аыполнение плановых заданий на текущий год и на 1981 год, уделив особое аниманне разработке и реализации продовольственной программы, обеспечению крупного сдвига в области производства товаров народного потребления, осуществлению жилищного строительства, улучшению обслуживания населения.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Четвертая сессия Верховного Совета СССР

Вечером 23 октября состоя-воста совместное заседание Со-вета Союза и Совета Нацио-о ходе выполнения Государстлось совместное заселание Совета Союза и Совета Национальностей.

Москва, Кремль, 23 октября 1980 г.

Бурными, продолжительными аплодисментами встретили собравшиеся товарищей Л. И. Брежнева, Ю. В. Андролова, М. С. Горбачеза, В. В. Гришина, А. А. Громыко, Д. А. Кунаева, А. Я. Пельше, М. А. Суслова, Н. А. Тихонова, Д. Ф. Устинова, К. У. Черненко, В. В. Щербицкого, Г. А. Алиева, П. Н. Демичева, Т. Я. Киселева, В. В. Кузнецова, Б. Н. Пономарева, Ш. Р. Рашидова, М. С. Соломенцева, Э. А. Шеварднадзе, И. В. Калитонова, В. И. Долгих, М. В. Зимянина, К. В. Русакова.

С заключительным словом по вопросу о Государственном пла-

венного плана в 1980 году выступил заместитель Председате-ля Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР депутат Н. К. Байбаков.

Раздельным голосованием по палатам Верховный Совет СССР единогласно принял Закон о Государственном плане экономического и социального развития СССР на 1981 год.

Депутаты единогласно принвли постановление Верховного Совета СССР о ходе выполнения Государственного плана на 1980

С заключительным словом по вопросу о Государственном бюджете СССР на 1981 год и об бюджета за 1979 год амступия министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов.

Депутаты раздельным голосованием по палатам единогласно принвли Закон о Государственном бюджете СССР на 1981 год. Сессия приняла Постановление Верховного Совета СССР, которым утвержден отчет об исполнении Государственного бюдже-

та СССР за 1979 год. Затем депутаты приступили к рассмотрению третьего пункта повестки дня.

С докладом «О проекте Основ законодательства Союза ССР и союзных республик об административных правонарушёниях» выступил председатель Комиссин законодательных предположений Совета Национальностей И. М. Ярковой.

Депутаты раздельным голосованием по папатам епиносвасно приняли Основы законодательства Союза ССР и союзных республик об административных правонарушениях.

Сессия также единогласно приняла Постановление Верхов-ного Совета СССР о порядке введения а действие Основ законодательства об административных правонарушениях.

Председательствующий предоставляет слово Генеральному секретарю ЦК КПСС, Председателю Презндиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу. Присутстаующие встречают его продолжительными аплодисмен-

Выступление товарища Л. И. БРЕЖНЕВА

22 октября 1980 года в Центральный Комитет КПСС поступило письмо Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина.

В этом письме тов. Косыгин А. Н. глубоко и сердечно благодарит Центральный Комитет партин, Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева, Верховный Совет СССР и Совет Министров СССР за оказывавшееся ему многие годы доверие быть на посту члена Политбюро ЦК КПСС и Председателя Совета Министров СССР.

В своем письме тов. Косыгин А. Н. указывает, что состояние его здоровья, ухудшившееся за посяеднее время, требует отдыха и освобождения от активной деятельности. В связи с этнм тов. Косыгин А. Н. просит освоболить его от обязаниостей члена Политбюро ЦК КПСС и Пред-

Папее з письме тов Косыгина А. Н. выражается твеплая **Уверенность** в том, что советский народ, сплоченный вокруг Коммунистической партии, Политбюро ЦК во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС Леонидом Ильичом Брежневым, добьется новых больших свершений во имя торжества коммунизма, во имя счастья и справедливости на земле.

Политбюро ЦК КПСС рассмотрело вопрос, поставленный тов. Косыгиным А. Н. Учитывая состояние его здоровья, Цент-ральный Комитет КПСС вносит на обсуждение Верховного Совета СССР предложение удовлетворить просьбу тов. Косыги-на А. Н. об освобождении его от обязанностей Председателя Совета Министров СССР.

Одновременио Центральный Комитет КПСС представляет на Центральный рассмотрение Верховного Совета СССР предложение о назначенин Председателем Совета Министров СССР члена Политбюро ЦК КПСС Николая Александровича Тихоновв.

Долгое время товарищ Тихо-нов Н. А. находился на ответственной работе в народном хозяйстве. Он был директором крупного завода, заместителем мини-стра черной металлургии СССР, председателем Совнархоза, за-местителем председателя Госплана СССР. Вот уже более пат-надцати лет тов. Тихонов Н. А. работает в Совете Министров СССР заместителем Председателя, а с 1976 года - первым заместителем Председателя Совета Министров.

Политбюро ЦК КПСС выражает уверенность, что товарищ

Тихонов Н. А. справится с высокими обвзанноствии главы правительства СССР, и просит Верховный Совет СССР поддержать предложение о назначении его Председателем Соаста Министров СССР. (Продолжительные аплодисменты).

Верховный Совет СССР приняя постановление об освобождении А. Н. Косытина от обязанностей Председателя Совета Министров СССР по его просъбе

Верховный Совет СССР постановил назначить Н. А. Тихонова Председателем Совета Министров СССР, освободив его от обязанностей первого заместителя Председателя Совета Ми-HUCTOON CCCP.

Тепло встреченный депутатами и гостями, на сессии выступил Н. А. Тихонов.

Выступление товарища Н. А. ТИХОНОВА

Позвольте выразить глубокую благодарность Центральному Комитету партии, Политбюро ЦК, Президиуму Верховного Соаета СССР, лично Вам, дорогой Леонид Ильич, за оказанное мне высокое доверие - выдвижение нв пост Председателя Совета Министров СССР.

Благодарю вас, товарищи депутаты, за то, что аы поддержали мою кандидатуру и назначили меня на пост главы Советского правительства. Я сознаю, какие исключитель-

но ответственные обязанности возлагаются на меня. Свой долг я вижу в том, чтобы настойчиво работать над последовательным осуществлением генерального курса, выработанного XXIV и XXV съездами нашей партии. программных установок Леонида Ильича Брежнева, с которыми наша партия и народ идут к XXVI съезду КПСС.

Курс нашей ленинской партии - это курс дальнейшего роста народного благосостояния, укрепления экономической моши страны, обеспечения ее безопасности, утверждения мира на земле. Он отвечает интересам всего народа, пользуется единодушной поддержкой и одобрением всех советских людей.

Позвольте заверить вас, товарищи депутаты, Центральный Комитет нашей партии, что я приложу все усилия, чтобы оправдать оказанное мне высокое доверие

От имени всех членов правительства и от себя лично разрешите заверить а том, что Совет Министров сделает все, чтобы под мудрым руководством ленинской партин обеспечить уверенное движение нашей страны по пути коммунистического стронтельства. (Продолжительные аплодисменты).

Председатель Совета Министров СССР член Политбюро ЦК КПСС

ТИХОНОВ Николай Александрович



1905 году, член КПСС с 1940 г. с 1963 г. заместитель председагии СССР — начальник Главного управления министерства, за- да, лауреат Государственных местнтель министра. В 1957 г. премий, доктор технических Днепропетровский наук. совнархоз. С 1960 года заместн-

1909 году, чием пись с 1940 г. с 1950 г. заместитель председатору довугомном нашиниста нистр СССР. с 1955 г. заместипаровоза. По окончании Диевро- тель Председателя Совета Минипетровского металлургического стров СССР, с 1976 г. первый института с 1930 г. — инженер, заместитель Председателя Со-начальник цеха, главный инже-вета Министров СССР. В 1978 г. нер, директор завода. Занимал избирается кандидатом в члень ряд руководящих должностей в Политбюро ЦК КПСС, а в 1979 г. Министерстве черной металлур- — членом Политбюро ЦК КПСС. Герой Социалистического Тру-

совнархоз. С 1960 года заместн- Депутат Верховного Совета тель председателя Госэконом- СССР ряда созывов.

НАЦИОНАЛЬНОСТЕЯ. Делугаты и гости лочтили аставанием память трагически погибшего депутата Машерова П. М. и умерших депутатов Титова В. Н., Власова П. И., Титова Г. А.

Солот Национальностой заслушая доквая Председателя Мандатной номиссии КОРКИНА А. Г. о проверке полномочий делутатов, избранных лосле третьей сессии Верходного Совета СССР аместо выбывших делутатоз. Совет Национальностей постановил призивть полиомочив делутетов КОЛОМИЙЦА Ю. А., избранного 17 вагуста 1980 года по Житомирскому избирательному округу № 44 от Уираниской ССР, МИРОШХИНА О. С., избраимоокругу ке 44 от Управнской ССР, мигисалила О. с., язоравию-то 17 августа 1980 года по Шорталдинскому избирательному ок-ругу № 159 от Казахской ССР, СУББОТИНА А. м., избраниого 17 августа 1980 года по Джагринскому избирательному округу № 616 от Надичеванской АССР, мУРАВЬЕВА И. И., избранного 19 октабра 1980 года по Эжаннскому избирательному округу Nº 581 OT KOMH ACCP. Затем началось обсуждение докладов по первому и второму

о заседаниях Верховного Совета СССР

аета СССР под председательством Председатела Совета Нецы ональностей РУБЕНА В. П. состодлось лервое заседание СОВЕТА

22 октябра, в 14 часов 2 Зале заседвиий палят Верховного Со-

вопросвы ловестки днв сессии.

С содокладом Планово-бюджетной и других постовиных исмиссий о Государставином длане экономического и социального развитна СССР на 1981 год и о ходе выполненив Государственного планв экономического и социального развитив СССР а 1980 году, о Государственном бюджете СССР из 1981 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1979 год выступил Председатель Планово-бюджетной комиссии Coaera Ha-циональностей МАСЛЕННИКОВ Н. И.

В прениах выступили депутаты: КАЗАКОВ В. И. [Промышленв премях выступним депутаты: казакив в. л. (промышие)мый избирательный округ, Башкирская АССР), УАМНЕЦ Н. В.
[Черинговский избирательный округ, Украинская ССР], РАТЫНСКАЯ Л. А. (Микский — Ленинский избирательный округ, Белорусская ССР), КУАНЫШЕВ О. С. [Щучинский избирательный округ, Квзяхсива ССР), ЧИТАНАВА Н. А. [Сигмахсий избиратель-иый онруг, Грузинская ССР], ИБРАГИМОВ А. И. [Таузский избирательный онруг, Азербайджансивя ССР].

В 17 часов в Зале звседвинй лалат Верхоаного Совета СССР под председательством Председателя Совета Союза ШИТИКО-ВА А. П. состовлось лервое заседение СОВЕТА СОЮЗА.

Депутаты и гости лочтили аставанием память умерших депу-татов Вослаева В. А. и Рудисав К. Н.

Совет Союзв заслушил доклад Председателя Миндатной комиссии ДЕМИРЧЯНА К. С. о лроверие полномочий депутвта Шкабардии М. С., избранного лосле третьей сессии Верховного Совета СССР взамен выбывшего делутата. Совет Союза постанодил признать полномочна делутата ШКАБАРДНИ М. С., избранного 19 октабра 1980 года по Леннисному избирательно-

избранного 19 октабра 1980 года по леннисному изонратально-му округу № 255 Перыской области. Совет Союза произвел изменения в составе некоторых по-стовникы момиссий. Членом Комиссии по иностранным делам избрана депутат ШАКЕНОВА К. Членом Комиссии по строительстау н промышленности стронтельных матерналов избрана депутат ГИЛМЕТДИНОВА Р. Г.

Звтем ивчалось обсуждение докладов по лервому и аторому волросам ловестин дия сессии.

С содокладом Планово-бюджетной и других лостовиных комиссий о Госудврстаенном плане экономичесного и социального развитна СССР на 1981 год и о ходе вылолнения Государственного ллана экономического и соцнального развитна СССР а 1980 году, о Государстаенном бюджете СССР на 1981 год и об исполнении Государстаенного бюджета СССР зв 1979 год выстулил Председатель Планово-бюджетной номиссии Совета Союза ВАЩЕНКО Г. И.

(Окончание на 3-й стр.)

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета СССР

О НАЗНАЧЕНИИ ТОВ. ТИХОНОВА Н. А. ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик

Назначить тов. Тихонова Николая Александровича Председате лем Совета Министров СССР, освободив его от обвзанностей Пер вого заместителя Председателя Совета Министров СССР.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 23 октября 1980 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета СССР

ОБ ОСВОБОЖДЕНИИ ТОВ. КОСЫГИНА А. Н. ОТ ОБЯЗАННОСТЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик

Освободить тов. Косыгина Алексея Николаевича от обязанностей

Председателя Совета Министров СССР по его просъбе. Председатель Президнума Верховного Совета СССР

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР м. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 23 октября 1980 г.

CCCP BEPXOBHOГО

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ СССР НА 1981 ГОД И О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЛАНА ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ СССР В 1980 ГОДУ, О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ СССР НА 1981 ГОД И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА СССР ЗА 1979 ГОД

СОДОКЛАД ПЛАНОВО-БЮДЖЕТНОЙ И ДРУГИХ ПОСТОЯННЫХ КОМИССИЙ СОВЕТА НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ Докладчик-председатель Планово-бюджетной

комиссии депутат Н. И. МАСЛЕННИКОВ соцнально-культурных меропри-

вершающем году десятой пятипетки советские люди своим семоотверженным трудом добились новых успехов в осуществлении грандиозной программы хозлиственного и культурного строительства, направленной на дальнейшее укрепление экономи-ческого и оборонного могуще-ства нашей Родины, на повышенне уровил жизни народа. Всесторонне и динамично развивается народное хозяйство всех союзных республик. Партия уверенно ведет страну по путн, указанному великим Лениным, и новым достижениям в коммунистическом стронтельстве.

Коммунистическая партия н Советское государство во главе смертного ленинского дела, выдающимся политическим и государстаенным деятелем современности тоаарищем Л. И. Бреж-неаым настойчиво борются за обеспечение прочного мира ао асем мире

Трудящнеся нашей страны единодушны в своем одобрении поддержне внутренней и анешней политики партии и государблагодарность Генеральному секретарю ЦК-КПСС, Председателю днума Верховного Совета СССР товарищу Л. И. Брежневу за его неустанную заботу о благе и счастье советских людей, за выдающийся вклад в укрепление мира и развитие международного сотрудничестаа.

На состоявшемся вчера Пленуме Центрального Комитета партии в содержательной и всесторонне аргументированной речи товарищ Л. И. Брежнев дал глубокий и обстоятельный анализ состояния экономнки нашей страны и наметия коренные пути дальнейшего развития народного хозяйства, указал средства решения задач, стоящих перед партней и народом. Исключительно важные положения, аыводы и практические указания тозарища Л. И. Брежнева - это боевая программа действий а борьбе за новые успехи в строительстве коммунизма.

В текущем году ожидается

Бюлжеты союзных республик. включенные в Государственный бюджет СССР на 1981 год а общей сумме 130.744 мян. руб., обеспечивают дальнейшее соци-

апьно-экономическое развитие каждой союзной республики. вая поправку к Государствен ному плану на 1981 год, увелнчить доходы бюджета на 130.580 тыс. руб., в том числе по налогу с оборота — на 85.180 тыс. руб., по ппатежам из при-были — на 41.400 тыс. рубяей. Рассмотрев ходатайства Советов Министров союзных республик, комиссии считают возмож-

явленных доходов увеличить расходы бюджета на улучшение питания воспитанников детских домов, школ-интернатов всех домов-интернатов для малолетних инвалилов и на бесплатный отпуск медикаментов при амбулаторном леченин детей, больных бронхнальной астмой, — на 90 млн. руб., на приобретение инвентаря, обору-дованил и капитальный ремонт

зданий домов культуры и клу-бов в сельсной местности — на 30 мян. руб., на приобрете-ние инвентаря и другие мероприятия по умучшению бытовых условий в домах-интернатах для престарелых и инвалидов — на 10.580 тыс. рублей.

По бюджетам союзных республик эти ассигнования распределяются в следующих сум-

67,230 Украинская ССР Белорусская ССР Узбекская ССР Казахская ССР Грузинская ССР Азербайджанская ССР Литовская ССР Молдааская ССР 1.950 Латвийская ССЕ Таджикская ССР 1.520 Апмянская ССР Гуркменская ССР

шает норму. увеличение "национального до- С учетом уквазиных подравок Министерствам-заказчикам и кода на 16 мрр урб, тогда предлагается утвердить Тосу-ина за 1979 года он возоос на двоственный бюдиет СССР, на "жи связо, отвества законум

ской ССР, Таджикской ССР, Ар-

Во многом это зависит от паботы подрядных строительных организаций. За 1976-1979 годы они недовыполнили для сель-ского хозяйства план строительно-монтажных работ более чем на 3 млрд. руб., в том числе организации Минстроя СССР, Минпромстрол СССР и Минсель строя СССР — более чем на мярд. рублей.

Министерство сельского строительства СССР, как известно, было создано для опганизации строительства на селе. Между тем оно систематически не выпояняет планов строительства сельскохозяйственных объектов, ежегодно перевыполнял пяан дяя других отраслей на-

Товарищи депутаты! Мы по праву гордимся размахом наших строек, нас радует пуск нового завода или жизотноводческого комплекса, возаедение жилого массива, больницы, школы. Однако в капитальном строи-

тельстве еще многое предстонт Расчеты показывают, что за-

держки с вводом новых мощностей всего на один месяц приводят к потере в целом по народному хозяйству более 2 млрд. руб. национального дохода.

Однако, как отметиян комис-СИИ, СООКИ аозведения многих предприятий значительно превышают нормативные. Так, по данных им предприятий и других объектов, аведенных в эксплуатацию за последние четыре года, яншь треть была готова в нормативные срони. Особенно звачительное превышение норматнвных сроков допущено а нефтеперерабатывающей, нефтехн мической, химической, угольной промышленности, индустрин стронтельных материалоа, а также в некоторых отраслях машнностроения.

В угольной промышленности, напримср, есть 9 крупных шахт, которые строятся вот уже более 8 яет, что почти вдвое превы-

высокозффективных изобретений н позволлющих достичь значительного повышения производитеяьности труда.

Комиссии рекомендуют Анаде мии наук СССР, ВАСХНИЛ, Го сударственному комнтету СССР по науке и технике, Госплану СССР, министерствам и ведомст вам СССР, Советам Министров союзных респубянк обеспечит более широкое использование результатов фундаментальных нсследований, быстрейшее ос-воение новых технических средста, матерналов и технологических процессов в народном козяйстве.

За годы десятой пятилетки инистерства н ведомстаа СССР, Советы Министров союзных республик проделали определенную работу по развитию производства товаров народнопотребления, а результате возрос их выпуск.

Вместе с тем комиссии отмечалн, что торгующие организатрудности в удовлетворении проса населения на многне товары. Так, все еще не хаатает мебели, особенно в наборах, детской и кухонной, цаетных телевизоров, радиоаппаратуры высшего и первого классов, стираяьных и швейных машин, товаров бытолой химин, бумажнобеловых товаров и ряда других,

Работа по обновпению и расширению ассортимента тозаров проходит крайне медленно.

Необходимо коренным обрапросам упучшення ассортнмента и качества товаров, органи-зации аыпуска изделий с новыми потребительскими свойствами, более высокими показателянадежности и долгозечно-

В саою очередь Минторг СССР и Центросоюз еще недостаточно активно аяияют на работу промышленности по аыпу ску товаров, нужных потребителю, не всегда проявяяют дояжсимвает выполнение заказов

Предприятил министерств местной промышленности медленно наращивают производствен

СОДОКЛАД ПЛАНОВО-БЮДЖЕТНОЙ И ДРУГИХ постоянных комиссий совета союза Докладчик-председатель Планово-бюджетной комиссии депутат Г. И. ВАЩЕНКО

Товарищи депутаты! Наша страна находится накануне XXVI съезда КПСС. Трудящнеся Страны Советов астречают всесоюзный форум коммунистов новыпередовинов производства и тысячи коллективов досрочно завершили заданил нынешнего года и уже выдают продукцию

Советский народ единодушно одобряет и поддерживает анутнашей партии, делтельность ее Центрального Комитета во главе с верным ленинцем, выдаюшимся поянтическим и госуларственным деятелем современномир и светлое будущее всего человечества Леонндом Ильнчом Брежневым.

ноторыми выступия Советский Союз на XXXV сессии Генеральной Ассамблен ООН, встречены во асем мире с огромным инте-

В текущем году, завершающем десятую пятняетку, сдеяан но-вый шаг по пути коммунистичестроительства. наяьный доход увеличится на 3,8 проц., объем продукции промышленности - на 4 процента.

Значительно возрастает про-изводственный потенциал страны. В строй действующих вступают все новые и новые объекты во всех отраслях народного хозяйства.

Сельские труженики, несмотря на небязгоприятные погодные условня во многих районах страны, завершают уборку урожая. Новую трудовую победу одер-жали хяеборобы Казахстана. Они засыпаян а закрома Родины бо-лее 1 млрд. пудов добротного зерна. На полях Узбекской ССР Туркменской ССР, Таджикской ССР и Киргизской ССР вырашен богатый урожай хлопка. Хлоп-коробы Азербайджанской ССР а небывало короткий срок завершили выполнение плана закупок этого ценнейшего сырья. Выполнен пяан сбора сортового чайного листа а Грузинской ССР.

Рост энономического и научно-технического страны позволил нашей партии планомерно осуществлять курс на решение важнейших социальров народного потреблення на 176,200 тыс тыс. руб. н увепнчить доходы Государственного бюд-жета на 130.580 тыс, рубяей. Учитывая высказанные тами Министров союзных республик просьбы, вносится предложение увеличить расходы по бюджетам союзных республик на 130.580 тыс. руб. и направить эти средства на улучшение питания воспитаннинов дет ских домов, школ-интернатов всех тнпов, домов-ин-тернатов для малолетних ин-валндов и на бесплатный отпуск медикаментов при амбулаторном лечении детей, больных бронхиальной астмой; на прнобретенне инвентарл, оборудовання и капитальный ремонт зданий домов культуры и клубов в сельской местности; на приоб ретенне инвентарл и другие мероприятия по улучшению бытотах для престарелых и ннвалн-

Пяаново-бюджетная и другие постоянные комисски Совета Союза аносят предложение утвердить с учетом поправок комиссни представленный правитель ством СССР Государственный план экономического и соцналь-

ного развития СССР на 1981 год. Предлагается также утвердить едставленный правительством СССР Государственный бюджет СССР на 1981 год с учетом поправок комнесий по доходам в сумме 298,351,116 тыс. руб. и по расходам в сумпе 298.160,308 тыс. руб., с превышением доходов над расходами в сумме 200.808 тыс. рубяей.

Вносится предложение утвердить отчет об испоянении Государственного бюджета СССР за 1979 год: по походам в сумм 281.531.447 тыс. руб., или 100,7 процента к уточненному плану, по расходам — 276.370.427 тыс. руб., или 99 процентов, с превышением доходов над расходами — 5.161.020 тыс. рублей. Товарищи депутаты!

пешная реализация напряженнадцатой пятилетки будет во многом зависеть от состолння организаторской работы по мобилизации трудлинися на асемерное повышение эффективности общественного производства

нистерства, и прежде всего Минтяжстрой. Минпромстрой, Минстрой, не аводят в установяенные сроки многие важнейшие объекты черной и цветной метаялургин, угольной, химичепегкой, мясо-молочной промышленности, ряда других отраслей народного хозяйства. Большие сверхнормативные запасы неустановленного оборудования снопипись на стройках и предприятиях Минхимпрома, Миннефте-химпрома, Минчермета, Минбумпрома и ряда других минн-стерств. Соответствующим органам пора навести в этом деле государстаенный порядок и дис-

циплину. Товарищи! Центраявный Комитет партии и правительство уделяют самое пристальное винмание решению проблем, связанных с дальнейшим развититопливно-энергетического комплекса. В плане на 1981 год предусматриваются необходивсех видоа топлиаа и развитил экергетики.

Министерствам и аедомствам нужно обеспечить выполнение устаноаленных заданий, осуществить эффективные мероприятия, направленные на рационаявное, бережное и экономное расходование топливно-энергетических ресурсов, и в первую очерель за счет совершенствования технологических процессов, снижения знергоемкости оборудовання, бояее полного использования вторичных ресур-

К ведущим отраслям экономики, определяющим технический прогресс, относятся химичесная и нефтехимическая промышленность. За последние годы в этих отраслях введены а действие крупные объекты и стройки, значительно увеличены объемы производства продукцин. Однано заданил по многим важнейшим видам продукции не выполняются, не устраняются анутрнотраспевые диспропор-

Комнесни по промышленности палат Верховного Совета СССР а мае текущего года спецнально рассмотрепн аопросы развитня к выполнення плановых заданий предприятиями

на на самых важных задач, вы текающих на генерапьного курса партин на повышение бяагосостоянил Для ее решения, наряду с ускоренным развитием сельского хозяйства, необходимо обеспечить скоординированную работу «Сельснохозяйственное производство, - как отмечал Леонид Ильну Брежиев. -- исяьот системы заготовок, транспорта, храненил, переработки и торгован продуктами питания. Все это - единый продовольствен-

ный комплекс». Пока здесь остается много нерешенных вопросов, и в из числе аопросы планирования, управления, распределення капнтальных впожений и других ресурсов. Соответствующим органам следует ускорить их реше-

смотрено даяьнейшее развитие DOMARONCES BROMBIUSERUMY TOааров. Опережающие темпы поста намечены по производству товаров массового спроса, детского ассортимента, изделий с государственным Знаком кане-

Комиссии отмечают, что мисгие предприятия отраслей, преизволящих товары наполного потребления, еще не в полной мере используют возможности роста производства, улучшения качества и ассортимента пропукции. мелленно осванваю проектные мощности, допускают большне простон оборудования, потерн рабочего времени, сырыл и материацов. Это приводит к тому, что спрос населения на ряд товаров по-прежнему удовпетворяется не в полной

Товарищ Л. И. Брежнев очень остро ставил вопрос о аозникающих кое-где перебоях а торговяе так называемыми «мелочами». Он подчеркивая: «Следует находить конкретных винов никоа каждого «дефицита», аыззанного халатностью, безответственностью, головотяпством, н

нх наказывать» Госплану СССР, Минторгу СССР совместно с соотаетствующими министерствами следует повысить уровень организации MODO YORRICTRA UKARAN CDENCTRA решения задач, стоящих перед партией и народом. Исключительно важные положенил, вы волы и практические указакия товарища Л. И. Брежнева — это боевая программа действий в борьбе за ковые успехи в строительстве коммунизма.

В текущем голу ожилается увеличение *национального до хода на 16 млрд. руб., тогда 8.1 мярд. руб. Прирост производства промышленкой продукини составит 4 процента.

Последовательно осущесталяется разработанная XXV съездом КПСС, мартовским (1965 г.) н нюльским (1978 г.) Плекумами ЦК КПСС долгосрочная программа развития сельского хозяйства, укреплекня материально-техкической базы. Несмотря на крайке кеблагоприятные погодиме условил ряда лет, труженини села лобились увеличекия производства и закупок сельскохозяйст-

венной пролукции. Получили развитие все виды транспорта, их грузооборот увеличится за год ка 4.2 процекта. В больших масштабах велось

строительство. Будет введско в эксплуатацию около 200 новых крупных промышленных предприятий. Неуклонио проводится а жизнь социальная программа паптии

Уровень развития народного хозяйства, достигнутый а 1980 г., явится надежной основой для дальнейшего наращивання зкономического потенциала страны в будущем году.

Товарищи депутаты! Планово-бюджетная и другие посто янные комиссии Совета Национальностей совместно с постоянными комиссилми Совета Союза рассмотрели ход выполне нил Государственного плана эко номического и социального разантия СССР а 1980 году, проекты Государстаенного плана энономнческого и социального разбюджета СССР на 1981 год, а также отчет об исполнении бюджета за 1979 год.

Комиссии отмечают что Го сударстаенный план экономического и социального развития СССР на 1981 год разработан исходя из решений Пленумов ЦК КПСС и указаний товарища I M Enewhers no hanversim вопросам экономического и социального развития страиы.

Показатели плана на 1981 год изложены а докладе Совета Мннистров СССР и в занлючениях по плану и бюлжету, которые у вас, товарищи депутаты, име-

Постоянные номиссии Совста Национальностей совместно с номиссилми Совета Союза изы скали возможность увеличенил в 1981 г. производства и реализации отдельных видов товаров народного потребления ка общую сумму 176,2 мли. руб. и с учетом этого вкосят предлонение утвердить Государстаенный план

Госуда оственный СССР на 1981 год составлен в полком соответствин с Государственным планом экономическо-• и соцнального развития СССР. Основкая часть ресурсов бюджета направляется, как и а прошлые годы, на развитие на родного хозяйства и проведение

Азербайлжанская ССР Duroscuas CCP Молдавская ССР Латвийская ССР Киргизская ССР Tanwarceas CCE Апмикская ССР Туркменская ССР

2.760

1.880

1.950

2.000

1.520

730

С учетом указаккых поправок предлагается утвердить Госу-1981 год по доходам а сумме 298.361.116 тыс. руб., по рвс-ходам в сумме 298.160.303 тыс. руб., с. превышением доходо над расходами в сумме 200.808 тыс. рублей.

DOCTORNULE VOMUCCER DEC. смотрели также отчет об исполкекин Государственного бюлжета СССР за 1979 год.

Вкосится предложение утвер дить этот отчет по доходам в сумме 281.531.447 тыс. руб., по расходам в сумме 276.370.427 тыс. пуб., с превышением похоиад расходами в сумме 5.161.020 тыс. рублей. Товарищи депутаты! Акализи-

рул ход аыполнекил Государственного плана экономического н социалького развития а 1980 году. постоянные номиссии отме тили положительные итоги рабо ты промышленности и других отраслей народного хозяйства и особое анимание уделили серьезным недостаткам, неиспользованным возможностям. Есть еще миого предприятий а промышлениости, на транспорте, а сель ском хозяйстве и строительстве, которые не полностью выполияют плановые запания по объему производства, внедренню и освоению новой техники, росту про изводительности труда, по при-

Тоаарищи депутаты! Добыча топлива, производство элентроэкергин растут в нашей стране высоними темпами. Но не менее быстро растут потребности в Поэтому проблемы экономин топливно-энергетичесних ресурсов стоят очень остро. Следует отметить, что в последние годы Минчермет СССР. Мнихимпром СССР, Мнинефте-химпром СССР и Мницветмет СССР значительно ослабили работу по утилизации вторичных зиергоресурсов, В итоге план выработки теплознергни за счет тепловых вторичных знергоре сурсов в минувшем году был ими недовыполнен, что вызвало дополнительный расход

около 3 млн. тонн органического

Постоянные иомиссии, рассматривая вопросы, связанные с дальнейшим развитием сельского тозайства обранцави винмание сельснохозлёственных органов MUHURMA. на необходимость уснорить решение задач более полного удовлетворения потребностей на сленил в продуктах питания и цеперабатывающей промышленности в сырье. При этом полчеркивалось. что сельское хозяйство становится интексивнее, приобретает индустриальный облик. На село приходитсяболее четверти напитальных вложений. Задача заключается в том чтобы правилько рашионально их использовать. Однако

этом деле есть еще много

кедостатков. Так, из года в год не осванваются капитальные вложения. выделяемые Грузииской ССР. В десятой пятилетке республика недоосваивает 150 млн. рублей, нли 8 процентов. Аналогичное

мической, химической, угольной NUMERON PORTOR OF MANAGEMENT промышлеккости, икдустрин строителькых материалов, а также в некоторых отраслях машн-

В уголькой промышлекности. напримор, есть 9 крупных шахт, которые строятся аот уже более 8 лет. что почти вдаое превы-

шает норму. Микистерствам-заказчикам министерствам-подрядчикам кужко резко повысить плановую н неполкительскую дисциплику, обеспечить строгое соблюдение графикоа строительства

Товарищи! Быстрый рост про-

мышлекности, сельского хозлйства, напитального строительства, освоение природных богатств восточных и северкых районов постолнно увеличнвают наши потребкости в железноло. рожных перевозках. По рельсам сейчас поставллется почти лве трети асех народнохозяйственных грузов вкутри страны. Партил и правительство уделлют большое винмание железнодорожкому тракспорту. Сейчас решителькые меры приняты для ускорекного развития всей системы путей сообщения.

Акаяизируя работу транспорта, номиссии отмечаяи, что в прошлом году Министерство путей сообщения не сумело справиться с выполнением планов по рялу объемных и качественных показателей. Это осложиидеятельность многих отраслей промышленности. Но справедливо нритнкуя деятельность этого министерства, аместе с тем следует обратить анимание на работу грузоотправителей и грузополучателей.

В настоящее время миогие мнллионы тонн щебня, песка, нирпича, железобетонных издеи нонструкций, леса, угля, нефтепродуктов н других грутранспортируются встречных направлениях.

Комисски считают, что проблема ликвидации нерациональных перевозон должиз быть преодолена в ближайшее время. Это будет способствовать значительному улучшению работы железнодорожного транспорта. Госплану СССР н Госснабу СССР необходимо принять решительные меры и упорядочению хозяйственных саязей.

Товарищи депутаты! Известно, что в последние годы существенно новым моментом в жизин нашего общества стаяа научнотехническая революция. Происходящие под воздействием научных открытий карлинальные сдвиги в развитии производительных сил позволлют значительно ускорить создание материально-технической базы ном-

Однако аозможности повышеиня эффективности научных исследований, освоення и внедрения достижений науни и техники используются еще далеко не полностью. В занлючении по плану на 1981 год прлмо указывается, что Академил наун СССР и академни наук союзных республин не проявляют должной настойчивости а использовании результатоа фундаментехнических разработках.

Миогие министерства, госупарственные номитеты и ведомства СССР непостаточно улеляют внимания ускорению темпов каучко-технического прогресса, часто не обеспечивают своевременное освоение производства новых машин, оборудования,

В свою очередь Микторг СССР и Центросоюз еще недостаточко активко влияют на ра боту промышлеккости по выпуску товаров, нужкых потребитеяю, не всегда пролвляют должную требовательность к тем, кто COLUMN PLICORUMENTE SAVATOR

Препроизтия министерста местной промышлекности медлек но наращивают производствек ные мощности, особенно для ных сырьевых ресурсов, бе согласил торговых организаций сокращают или прекращают вы пуск товаров, пользующихся спросом населення.

Советам Министров союзкых республик следует принять не обходимые меры к производству простейших товаров на пред прилтиях республиканского и месткого подчикения в объемах. поякостью обеспечивающих потребность населення в них При этом особое внимание следует обратить на расширекне нспользовання местиых ресурсов сырья и отхолов произволства На сессиях Верховных Совето

оюзных и автокомных республик, краевых и областных Со-BETOR HADORHWY REDVICTOR CH стематически обсуждаются аопросы расширения сети предприятий службы быта, улучшения качества аыполне заказоа и повышения культуры обслуживания трудящихся.

Анализ работы предприятий службы быта показал, что задане государстаенного плана на 1980 год по батогому обслужн аанню будет выполнено.

Вместе с тем номиссии отме чают, что в службе быта есть еще много непостатков, неиспользованных резервов. Напри-мер, не полностью авгружень редприятий химчистки и пра чечных, прежде всего из-за мед ленного развития сети приемных

Не везде продуман режим ра-боты предприятий и учреждений сферы обслуживанил с учетов удобств населения. Вопросы начества и культурі

обслуживання еще не сталь главным содержаннем деятель ности министерств бытового об служиванил и жилищно-номму-нального хозяйства союзных рес публин. А ведь от уровня постановки дела в сфере услуг в многом зависит благосостояние н настроение людей. Со стороны населения имеются справедливые нарекания на нарушение мкогими предприятиями службы быта сроков исполнения заказов на низкое - качество пошива химчистки одежды, ремонта бы товых машин и приборов, на ограничениость видов услуг. Товарищи депутаты! Все со

юзные республики успешно трудятся над завершением за даний десятой пятилетии. чувством глубокого удовлетворення и гордости за достигку тое советский народ ндет навстречу выдающемуся событню в жизин страны — XXVI съезду кашей родной Коммунистическо партии. Претворение а жизн народнохозяйственных задач, ка меченных в плаке н бюджете на будущий год, еще более укрепнт силы и могущество нашего государства, повысит жизнекный уровень советского народа, бу лет способствовать новому рас цвету кауки и культуры! (Аплолисменты).

CLD A RABLASCADA LLA ENTREINEM богатый урожай хлопка. Хлопvanahu Azenhaŭswauckoŭ CCP B мебывало короткий срок завершили выполкение плана закупок этого ценнейшего сырья. Выполнен план сбора сортового чайного янста в Грузикской ССР.

DOCT SKONOMHURCKOLO H HSV4ко-технического страны позволил кашей партии плакомерко осуществлять курс на решение важнейших социалькых вопросов, ка повышенне уровня жнэки народа. Реаль-WHE MOYORN 2 DECVETE HE BY шу каселення в текущем году возрастут на 3 проц., щественные фонды потребления увеличатся на 5.7 проц. н достигкут 116,5 миллиарда рубяей. В широких масштабах ведется строительство жилых домов. школ и дошкольных учреждений, больниц и поликликик, культурко-просветительных иий, предприятий службы быта, торгован и общественного питачия Настойчиво проволится работа по увелическию произволь ства товаров народного потреб-Dewns

Товарищи депутаты! Вчера состоялся Пленум ЦК КПСС. который рассмотрел и олобрил основном проекты плана и бюджета на 1981 год. С большой, глубоко содержательной речью на Пленуме выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС товариці Л. И. Брежнев, Выволы и положения, изложенные в речи Л. И. Брежнева. - это конкретная боевая программа действий для всех коммунистоа, всего советсного народа.

Внесенные на ааше рассмотрение проенты Государстаенного плана энономичесного и социального развития СССР и Государственного бюджета СССР на 1981 год предусматривают устойчивое развитие экономини страны, повышение эффентивности общественного производства, дальнейший рост материального и нультурного уровня жизни народа, укрепление оборонной мощи нашего государстаа. Этому подчинены народнохозяйственные пропорции, развитие материально-технической бавсех отраслей народного хозяйства и распределение материальных, финансовых и трудовых ресурсов.

Конкретные показатели ентов плана и бюджета на 1981 год изложены а докладах пра-вительства СССР и в имеющихся у аас донументах, позтому на них останавливаться не бу-

Планово-бюджетные и другие постоянные номиссии папат Велховного Созета СССР тигательно рассмотрели проекты Государственного плана экономнческого и социального развития страиы и Государственного бюджета СССР на 1981 год, ход выполнения Государственного плака экономического и сопиального разантия СССР в 1980 году н отчет об исполнекин Государственного бюджета СССР за 1979 год. Заключення комнесни у вас имеются.

В ходе рассмотрения проектов плана и бюджета постоянные комиссии изыскали дополнителькые ресурсы и считают необходимым внести следующие измекенил. Предлагается увеличить план про-

Публинуется по сокращенной

по расходам — 276.370.427 тыс руб., или 99 процектов, с превышекнем походов над расхолами → 5.161.020 тыс. рублей.

пешкая реализацил напряжен кых заданий первого года одикнадцатой пятнлетки булет BO MYOPOM SERVICETA OF COCTOR нил организаторской работы по мобилизации трудлщихся на всемеркое повышение эффективкости общественного производства и качества работы, ускорекие роста производительности труна максиманьное использование всех имеющихся в народком хозлистве возможностей и резервов. Эта задача предельно чет ко поставлена товарищем Л. И. Брежиевым в его выступленилх на июньском и октябрьском (1980 г.) Плекумах ЦК КПСС н ка торжествах а г. Алма-Ате, посвященкых 60-летию Казах-

стака. Министерства и веломства СССР. Советы Микистров союзных республик, исполкомы месткых Советов кародкых депутагов, все хозяйственные органы полжны активизировать эту работу с тем, чтобы на основе венной и трудовой дисциплины, усиления ответственности надров за порученное дело добиться выполнения и перевыполнения установленных плановых зада-

ской ССР и Компартии Казах-

Товариши депутаты!

Проекты плана и бюлжета на 1981 год составлены с учетом начавшейся перестройки хозяйственного механизма, а соответствии с принятым в июле прошлого года постановлением 11К КПСС и Совета Министров СССР Широкое н. главное, номплексное осуществление мероприятий намеченных этим постановлением, имеет огромное зиачение Министерства, ведомства СССР и Советы Министроа союзных республин должны ускорить внедрение новых методов хозяй-

ствования. Планово-бюджетные и другие постолниые комиссии в прелставленных заключениях мечают наличие резервоа и возможностей дальнейшего роста произаодства и вносят рекомендации, реализация которых, на наш взгляд, будет способствовать успешному аыполнению заданий плана и бюджета. Разрешите остановиться на

отдельных проблемах. Кан известно, наращивание производственного потенциала страны за BUCHT DREWIE BOEFO OF BUILDI нения планов капитального строительства, технического пере вооружения н реконструкции пействующих предприлтий, ускорения темпов изучио-технического прогресса, развития сырьевых отраслей экономики. В области капитального стро

тельства крайне медленно устраняются недостатни как а планнровании, так и в осуществлении программы капитальных работ. На это неодкократко обращалось акимание строительных министерств и микистерств-заказчиков. Тем ке менее в строи тельстве продолжается распыление мателиальных, трудовых и финаксовых ресурсов по мкогочисленным стройкам и объек там, карушаются кормативные сроки стронтельства, не снижа-ются объемы незавершенного строительства и кеустановлекного оборудования, сохраилются крупкые кедостатки а проек-

ORVIR SUSUMTERLAN URETHURKN объемы производства продукции. Одкако заданил по многим важкейшим видам продукции ке аыполняются, не устранлютсл внутрнотраслевые диспропор-

Комисски по промышлекности палат Верховного Совета СССР в мае текущего гола специально рассмотрели вопросы развития и выполкения плановых задакий предприятилми химической промышлеккости. Президиум Верховкого Совета СССР поддержал предложения комиссий и принял соответствующее постаковяение. Микхимпром другие микистерства, связаккые развитнем этой отрасли, должны обеспечить выполнение вкесеккых комносилми предложений пекоменлаций.

При огромных объемах произволства в страке чугуна, стали и проката по-прежнему ке удовлетворлется потребность в ианболее прогрессивкых видах метаялопролукции и особекко. в прокате улучшенкого качест-ва, кеобходимых сортамектов и экокомкчиых профилей. Это лвляется следствием ряда серьезных мелостатков в организации произволства, медленного внедрения прогрессивных технологичесних процессов, неполного использования производственных мощностей, больших внутриотраслевых потерь при производстве металла, допуснае предприятнями Минчермета. попуснаемых Министерстау черной метая-

лургни СССР необходимо обеспечить узеличение объема и расширение сортамента выпускаемой продукции, повысить ее качество, расширить производство наиболее энономниных видоа металлопродунции. Следует активнее анелрять прогрессивные технологичесние процессы производства черных металлов. Министерства и ведомства -

отребители должны строго соблюдать режим экономии металла, систематически симжать нормы его расхода, совершенствовать нонструкции машин. В последнее аремя наметилось отставание а развитии рудно-сырьевой базы цветной металлургин, что отрицательно сказывается на развитни отрасли Госплан СССР совместно с Минцаетметом, Мингео н Госноми тетом по науке и технине должен рассмотреть и решить этот вопрос с тем чтобы винянии ровать допущенное отставанне обеспечнть создание надежной рудно-сырьевой базы цветной металлургии.

Вновь приходится возвращатьсмотря на то, что в последние годы было много сделано для дальнейшего разантия его материально-технической базы, в работе отдельных видов транспор та сохраняются существенные нелостатки, на ноторые неоднонратно уназывали постоякные номиссии палат Верховного Совета СССР.

Министерству путей сообщения, другим транспортным миствам и ведомствам -- грузоотправителли и грузополучателям следует корекным образом улучшить работу, связанную с перевозками грузов.

Товарищи! ЦК КПСС и лично Леония Ильну Брежнев **УДеляют** первостепенное винманне улучшенню снабження населекия продуктами питанил в широком ассортименте и вы-

остро ставил вопрос о возникающих кое-где переболх в торговле так называемыми «мелочами». Ок полчеркивал: «Следует находить комкреткых виков кихов каждого «дефицита», вызванного халаткостью, безответственностью, головотлиством, н UV VOVOSHIBSTLA

Госплану СССР. СССР совместно с соответствующими министерствами следует повысить удовень организации изучения спроса населения на основиме товары каролного потребления побивалсь поста производства и поставок торговле тех товаров, которые действи тельно кужиы кароду,

В системе мероприлтий по лалькейшему повышению уровнл жизки карода большое зкачекие отводится постоянному улучшению медицикского обслуживакил каселекия, развитию и укреплению материально-технической базы здравоохранения, соикального обеспечения и мелыпикской промышленности. Нашн успехи в этой области всемирно кзвесткы. В последние годы DADTES & DESERTEBLATED OCVINE ствили ряд мероприятий, на правленных на улучшение обслуживания -нивалидов и ветеранов зойны, для ноторых аведены дополнительные льготы н повышены размеры пенсий. Советские яюди с уповлетворением и благодарностью встретили эти мероприятия партин.

В этой свези прихолится го водить о, казалось бы, мелком вопросе на фоне огромных успехов и проводимой в этом направленин работы. Речь идет с средствах передвижения, необ YORMMAY BURGERURAM SOULL B TOU да, а танже о средствах малог механизации для учреждений здравоохранения и социального обеспечения. Минавтопрому, Госкомтруду и Минздраву следует рассмотреть и решить воп рос о развитии производства вепоколясок, мотоколясон и других средств передвижения на базе велосипедной промышленности

В занлючение остановлюсь еще на одной весьма аажной проблеме. Непроизводственные основные фонды страны составляют а настоящее время почти 600 млрд. рублей, из которых значительная часть — жилой фонг Одной из аажных задач Советов народных депутатов, миниулучшение их эксплуатации, воевременный ремонт жилы домов, зданий и сооружений, повышение уровня благоустройства. Опиако на эти пели выпеляють ся недостаточные материальные ресурсы. Особенно большая иужда а стронтельных матерна

Другие важные замечания и предложения изложены в заключеннях номиссий по плану и бюджету на 1981 год. Товарищи депутаты! 1981 год

год XXVI съезда партин, съез да, ноторый определит стратегню нашего дальнейшего движе-HWE DO DVTH CTDONTERLOTER KOKмуннзма. Трудящиеся нашей Родины ндут и этому важнейшему нсторическому событию, тесн сплотившись вокруг ленинской Коммунистической партии, ее Центрального Комитета и приложат асе свои силы знакил и опыт, чтобы успешно воплотить в жизнь план стартолого года одикнадцатой плтилетки во имя дальнейшего процветання каше аеликой социалистической От чизны! (Аплодисменты).

Публинуется по сонращенной стенограмме.

5 642 552

5.659.360

8.783.855

2.231.872

2,129,122

2,443,067

1.750,148

1.605.865

1.478.319

1.228.556

1.491.671

1.077.571

ETA CCCP З А С Е Д А Н И Я X O B O B 0

ЗАКОН СОЮЗА СОВЕТСКИХ РЕСПУБЛИК О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ СССР НА 1981 ГОД

Республика

Респубянка

Республика

Республика

Республика

Республина

Республика

Республика

Республика

Республика

Республика

Туркменская

Республина

Республика

Армяиская

Таджикская Советская

Литовская

Мовпавская

Латвийская

Киргизская

Казахская Советская

Советская

Советскал

Советская

Советская

Советская

Советскал

Советская

Зстоисиая Советская Социалистическая

союзных республии в следующих размерах:

Азербайджанская Советская Социалистическая

Социалистическал

Социалистическая

Социалистическая

Сопиалистическая

Социалистическая

Соцналистическая

Социалистическая

Социалистическал

Социалистическая

Статья 9. Утвердить на 1981 год отчисления от общесоюзных го-

сударственных налогов и доходов в государственные бюджеты

соизвиж респройны в следующих рамиерах:

а) от поступлений по валоту с оборота: РСФСР — 45,6 процента,
Украинской ССР — 64,9 процента, Белорусской ССР — 54,6 процента, УЗБенской ССР — 51,6 процента, Казахской ССР — 10
процентов, Грузикской ССР — 67,4 процента, Азербайдизакской
ССР — 47,8 процента, Патамиской ССР — 90,9 процента, Робила
ской ССР — 55,6 процента, Талажиской ССР — 14,9 процента,
Картичаской ССР — 53,4 процента, Талажиской ССР — 70,4 процента, Армиской ССР — 53,4 процента, Талажиской ССР — 39,4 процента, Загомской ССР — 59,4 процента,

от суммы размещаемого в 1981 году Государственного 3-про-центного внутреннего выигрышного займа — 50 процентов;

ской ССР, Киргизской ССР и Туркменсиой ССР — 100 процентов.

Выделить в 1981 году из союзного бюджета Государственному бюджету Казахсиой ССР 582.563 тыс. рублей длл обеспечения фи-

наисирования мероприятий, предусмотренных Государственным пла-

Статья 10. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть пред-

пожения и замечания, изложенные в заключении Планово-бюджет-

иых и другнх постоянных номиссий Совета Союза и Совета Нацио-нальностей по Государственному бюджету СССР на 1981 год, а так-

же предложения и замечания, высказанные депутатами из заседания ях палат Верховного Совета СССР, и принять по ним соответствую-

иом зиономичесного и социального развития СССР на 1981 год.

в) от подоходного налога с населенил: Узбекской ССР, Казах-

Советская Социалистическая

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик Белорусская Советсная

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров СССР Государственный бюджет СССР на 1981 год с учетом поправок Планово-бодженых комиссий, Комиссий по промышленности, Комиссий по транспорту и связи, Комиссий по строительству и промышлен-ности строительных материалов, Комиссий по сельскому хозяйству, мости строительных изгерналов, мониссия по сельскому хозмиству, Комиссий по наруки и технике, Комиссий по товарам народиого по-требления и горговае, Комиссий по жилищно-комнужальному хозмі-ству и бытовому обскумнаванню, Комиссий по здравоскражению и со-циальному обеспечению, Комиссий по народному образованию и куль-туре, Комиссий по опоросат турда и быта жениции, корялы материиства и детства, Комиссий по делам молодежи, Комиссий по охране природы и рациональному использованию природных ресурсов Совета Союза и Совета Национальностей по доходам в сумме 298.361.116 тыс. рублей и по расходам в сумме 298.160.308 тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 200.808 тыс. рублей.

въмшением доходов над расходани в сумне 200,006 тыс. урблей. Статъв 2. Установатъ в Государственно бодижето СССР на 1981 год доходы от государственных и коотеративных предпритий и организаций Ралог с оброгов, паята за производствением фонди, фиксированиме длатежи, свободный остатов прибыли, отчеления от прибыли, подосодный малог и друге доходы от социалистическо-статъв 3. Установитъ в Государственном бражете СССР на 1981 гля доседова на дина исполнятие каподичео, дляйства — вали-завто предостава на дина исполнятие каподичео, дляйства — вали-

1981 год расходы на финансирование народного хозяйства — дальнейшее развитие тяжелой промышленности, строительной индустрии, меншее развитие гимелом прочиваленности, сельсного хозяйства транс-порта, жилищно-коммунального хозяйства и других отрасней народ-ного хозяйства — в общей сумме 159.97.865 тыс. рублей. Статья 4. Установить в Государствениюм бюджете СССР на

1981 год ассигнования на социально-нультурные мероприятия - на общеобразовательные шнолы, профессионально-технические, средние специальные и высшие учебные заведения, научно-исследовательские учреждения, библиотеки, клубы, театры, печать, телевидение, радиовещание и другие мероприятия по просвещению и культуре; на больницы, детсине ясли, саматории и другие учреждения здравоохраме-ния и физичесной культуры, на деисии и пособия— в общей сумме 101.926.993 тыс. рублей, в том числе по бюджету государственного

тот. 36.393 тыс. руолен, в том числе по ободжету государственного социального страхования в сумме 36.893.760 тыс. рублей.

Статья 5. Установить в Государственном бюджете СССР на 1981 год ассигнования на оборону страны в сумме 17.054.000 тыс.

Статья 6. Установить в Государственном бюджете СССР на 1981 год ассигиования на содержание органов государственной власти, органов государственного управления, суда и прокуратуры

в сумме 2.540.956 тыс. рублей. Статья 7. Утвердить союзный бюджет на 1981 год по доходам в сумме 167.486.406 тыс, рублей и по расходам в сумме 167.285.598

тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 200.808 тыс. рублей.
- Статья 8. Установить государственные бюджеты союзных рес-

лублии на 1981 год по доходам и расходам в сумме 130.874.710 тыс. рублей, в том числе по союзным республинам:

Российская Советсиая Федеративная Социалистичесиал Республика .
Унраинская Советская Социалистическая Республика

71.072.347 23.223.179

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 23 октября 1980 г.

Morros Known 27 ownedna 1000 a

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Об утверждении отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1979 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик раз 1979 год по доходем в сумне 28.1.531.447 тмс. рублей и по рас-о с т а из о в л в тт т дожно 27.5.370.427 тмс. рублей, с превышением доходом над Утвердить отчет об жеповнении Государственного бюджета СССР

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

3 A K O H Союза Советских Социалистических Республик

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА президиума верховного совета СССР «ОБ ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТЫ С НАКАЗАМИ ИЗБИРАТЕЛЕЯ»

Верховный Совет Союза Совет- Верховного Совета СССР от ских Социалистических Респуб- 1 сентября 1980 года «Об организации работы с наказами из-Утвердить Указ Президиума бирателей».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

Секретарь Президнума Верховного Совета СССР м. ГЕОРГАЛЗЕ

Москва, Кремль, 23 октября 1980 г.

3 A K O H Союза Советских

Социалистических Республик ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЯ В НЕКОТОРЫЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ АКТЫ СССР

Верховный Совет Союза Со- сти за нарушение водного заковетских Социалистических Рес- нодательства»; публик постановляет:

1. Утвердить Указы Президиума Верховного Совета СССР: административной ответственности за нарушение лесного зако- СССР»: иолательства»:

ные акты СССР о порядке наи- дукции». менования и переименования ад-

административной отаетственно- кабрл».

от 1 октября 1980 года «О праздничных и памятных днях»; от 9 октября 1980 года «Об от 6 августа 1980 года «Об утверждении Положения о Морской арбитражной номиссии при Торгово-промышленной палате

от 10 октября 1980 года «О от 13 августа 1980 года «О подведомственности споров, виесении изменений и дополне- возникающих в связи с поставний в некоторые заионодатель- кой сельскохозяйственной про-

. 2. Утвердить Уназ Президиуминистративно - территориальных ма Верховного Совета СССР от единиц, иаселенных пуннтов и 15 августа 1980-года «О внеседругих объентоа, а также при- нии изменений и дополнений а своения им имеи государствен- Положение о Государственном иых и общественных деятелей»; флаге СССР», дополнив пункт 3 от 15 августа 1980 года «О статьи 3 Положенил о Государфяагах и вымпелах государствен- ственном флаге Союза Советиых и общественных органов, ских Социалистических Респуборганизаций и должностных лик в утвержденной названным Указом реданции посяе слов от 1 онтлбря 1980 года «Об «7 и 8 ноября» словами «30 де-

> Председатель Президнума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ

Секретарь Президнума Верховного Совета СССР м. ГЕОРГАДЗЕ Москва, Кремль. 23 октября 1980 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета СССР ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР об освобождении от должности и назначении отдельных лиц. входящих в состав. COBETA MUHICIPOB CCCP

Верховного Совета СССР: от 10 сеитлбря 1980 года — о другую работу; назначении тов. Шнабардни Ми- от 10 онтлбря 1980 года — о

от 10 октября 1980 года — о СССР и об освобождении от извначении тов, Хитруна Леони этих облазанностей тов, Симпин-

Верховный Совет Союза Со- по производственно-техническо-ветских Социалистичесних Рес- му обеспечению сельского хо-публии по стаи ов вляст: зяйства и об освобождении от этих обязанностей тов. Ежев-Утвердить Уназы Президнума этих ооязанностея тов. этих ооязанностея тов. этих ооязанностея тов. вича в связи с переходом на

хаила Сергеевича Министром назначении тоа. Ежевского приборостроенил, средств авто- Алексаидра Алексаидровича Мкматизации и систем управления инстром тракторного и сельско-СССР: измистаенного машиностроения

да Ивановича Председателем Го- на Изана Флегонтовича в связи сударственного номитета СССР с уходом на пенсию. Председатель Президнума Верховного Совета СССР

Секретарь Президнума Верховного Совета СССР м. георгадзе

Москва, Кремдь, 23 октября 1980 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета СССР

ОБ ОСВОБОЖДЕНИИ ТОВ. КИСЕЛЕВА Т. Я. ОТ ОБЯЗАННОСТЕЙ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ COBETA MUHICIPOB CCCP

Верховный Соает Союза Со- хона Яновлевича от облзанностей верховляни соект объект объек Осаободить тов. Киселева Ти- переходом на другую работу.

> Председатель Президнума Верховного Совета СССР J. SPENCHER

Секретарь Президнума Верховного Совета СССР м. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 23 октября 1980 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета СССР

O HASHAMEHUM TOB, MAKEEBA B. H. ЗАМЕСТИТЕЛЕМ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ COBETA MUHICIPOS CCCP

Верховный Совет Союза Со- Назначить тов. Макеева Ваветских Социалистичесних Рес-лем Председателя Совета Минипублик постановялет: стров СССР.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ

Секретарь Президнума верховного Совета СССР м. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль, 23 октября 1980 г.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

Заместителя Председателя Совета Министров СССР. Председателя Госплана СССР депутата Н. К. БАЙБАКОВА

Уважаемые товарищи депута- По поручению Совета Министров а танже и в других отраслях Депутаты Казаков, Ратынскал, ты! Совет Национальностей и . СССР разрешите доложить ввм. "группы «А».

Об утверждении отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1979 год

Верховым Совет Сохоза Советских Социалистических Республии за 1979 год по доходам в сумие 281.531.447 тмс. рублей и по рас-о с т а но в л и ет: дост в нестанов и с т и и с т и и с т и и с т и и с т и и с т и

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль, 23 октября 1980 г.

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

(Окончание, Начало на 1-й стр.)

В преннах выступили делутаты: ИМАШЕВ С. Н. Петропавловсний городской избиретельный округ, Северо-Казахстанская область), КАЛАШНИКОВ А. М. (Янутсинй южный избирательный онруг, Янутсивя АССРІ, МОЗГОВОЙ И. А. [Новотронциий избиретельный округ, Херсонская область), ГВОЗДЕВ В. А. [Глубонский избирательный округ, Витебскае областы, ЛОГУНОВ А. А. [Ленинский избирательный округ, г. Мосива], ЕРЕМЕНКО З. П. Пролетарский избирательный округ, Ростовскея область). Сесска продолжает работу.

23 онтябра 1980 года в Кремле продолжале работу четаертея свесия Верховного Совета СССР десатого созыва. В 10 чесов утра в Большом Кремлевском дворце под председательством Председателя Совета Союза ШИТИКОВА А. П. со-

стралось второе зеседание СОВЕТА СОЮЗА. На заседании продолжалось обсуждение доильдов по перво-

му и второму волросам ловестии дна сессии. В прениях выступили делугаты: ОСЕТРОВ Т. Н. (Шахрисабзсиий избирательный округ, Кашиадарынская областы, МАЛЬЦЕВ Н. А. [Сургутсиий избирательный оируг, Тюменскаа область], КНЯ-ЗЕВ Ф. К. [Лебяжьевсини избирательный округ, Кургансиея область), ВИКТОРОВ А. В. [Ждановсини избирательный онруг, г. Мосива), КОЛЕСНИКОВ Б. И. [Норильсиий избирательный оируг, Красноярсний ирай), ВОЛКОВ С. В. [Приморсиий избирательный онруг, г. Ленинград), АДЛЕЙБА Б. В. (Сухумский избирательный онруг, Грузнисная ССР), ЕФИМЕНКО П. И. (Клинцовский избирательный округ. Бранская областы), ЯЗКУЛИЕВ Б. [Ташаузский избирательный округ, Турименская ССР), ЛОГАЧЕВ Н. А. [Ирнутсний избирательный онруг, Ирмутскаа область), БОРОДИН Л. А. [Приморский избирательный округ, Астрахенская область], МАР-КИН Л. В. ІЛенинский избирательный округ. Алтайский ирай). ИБРАГИМОВ М. А. [Нахичевансний избирательный онруг, Азербайджансива ССР), БАРЯЕВ П. А. [Салехардсиий избирательный онруг, Тюменская область), ХОМЯКОВ А. А. [Жердевсини избира-

На этом Совет Союза занончил прения по первому и второму вопросам ловестии дия сессии.

тельный округ, Тамбовсива область).

В 10 часов утра в Зале заседаний лалат Верховного Совета СССР под прадседательством Председателя Совета Национальностей РУБЕНА В. П. состоялось аторое зеседание СОВЕТА НА-**ЦИОНАЛЬНОСТЕЙ**

На заседании продолжалось обсуждение докладов не нервому и второму волросам ловестии диа сессии.

В преинах выступням дапутаты: ТАРАСОВ Н. Н. [Ивановсинй избирательный округ, РСФСР], БЕЛОУСОВ Б. М. [Первомайсинй избирательный округ, Удмуртская АССР), ДЫБЕНКО Н. К. [Варенсини избиретельный округ, Литовская ССР), ПОДГАЕВ Г. Е. Смидовичений избирательный округ, Еврейская автономика область), САДЫКОВ К. Г. [Букинский избирательный округ, Узбен-ская ССР], КИКТЕНКО В. К. [Кишиневский—Советский избиратель. ный онруг, Молдавскав ССР], ХАЙДАРОВ А. [Рушанский избирательный округ, Горно-Бадахшанская автономная область). ГАлиев м. м. [Нефтенамсиий избирательный онруг, Башиирсива АССР), ИБРАИМОВ С. И. [Кантсини избирательный онруг, Киргизскаа ССР), РЕЙЗИНЬ Л. Я. [Пролетарсинй избирательный ок-руг. Латанискае ССР), НЕРОЕСЯН Л. Н. [Ерванский—Шауманский избирательный омруг. Арманскае ССР), ТЫНСПОЕГ Г. А. [Парнусний городской избирательный округ, Эстонскаа ССР), ГРИ-ГОРОВИЧ Р. Ф. [Кызылсини заладный избирательный округ, Тувинская АССР], НИКУЛИН В. И. [Сарлинский избирательный округ, Калмыцивя АССР).

На этом Совет Национальностей занончил прения по лервому стителем Председателя Совета Министров СССР. н второму волросам повестии дня сессин.

В 16 часов в Большом Кремлавсном дворце под председетельством Председателя Совета Национальностей РУБЕНА В. П. состоялось второе совместное заседение СОВЕТА СОЮЗА И СО-ВЕТА НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ.

плане знономичесного и социального развития СССР на 1981 год о ходе выполнения Государственного плана знономического и социального развитив СССР а 1980 году выступил заместитель Председателя Совета Министров СССР, Председатель Госплана СССР делутат БАЙБАКОВ Н. К.

Верховный Совет СССР принял Занон о Государственном плане знономичесного и соцнального развитие СССР ив 1981 год с учетом поправон Планово-бюджетных и других постовнных номиссий Совета Союза и Совета Национальностей, а также принял Постановление Верховного Совета СССР о ходе вылолнениа Госудерственного плана знономичесного и социального

С заилючительным словом по вопросу о Государственном бюджете СССР на 1981 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1979 год выступил министр финансов СССР

Верховный Совет СССР утвердил Государственный бюджет СССР на 1981 год, принал Занон о Государственном бюджете СССР на 1981 год с учетом поправок Планово-бюджатных и других лостоянных номиссий лалат, а также принял Постановление Верховного Совега СССР об утверждении отчете об исполнении Государственного бюджета СССР за 1979 год.

Верховный Совет СССР приступил и рассмотрению следуюшего волроса ловестни дна сессий — о проекте Основ занонодательства Союза ССР и союзных реслублии об административных правонарушениях. С докладом по этому волросу выступил лредседатель Комиссии занонодательных предлоложений Сове-та Национальностей ЯРКОВОЙ И. М.

В прениях по волросу о проенте Основ занонодательства Союза ССР и союзных реслублии об административных правонарушемиях выступили делугаты: ЩЕЛОКОВ Н. А. [Рыбинциий избира-тельный очруг. Молдавская ССРL МЕХРЕНЦЕВ А. А. [Ирбитсиий избирательный округ, Свердловская область).

Верховный Совет СССР принял Основы занонодательства Союза ССР и союзных реслублии об административных правонарушениях и Постановление Верховного Совета СССР о ваедении

На заседвини выступил Генеральный секретерь ЦК КПСС, Председатель Президнума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. БРЕЖНЕВ, сообщивший о лисьме Председателя Совета Миистров СССР А. Н. Косыгина, содержащем просьбу об освобождении его от занимаемой должности по состовнию здоровья. дения его от заименной должности по состоянию здоровые. Верховный Совет СССР удовлетворил лросьбу тов. Косыгина А. Н. и лрикал Постановление об освобождении его от обязаиностей Председателя Совета Министров СССР.

Товарищ Л. И. Брежнев от нмени Центрального Комитета КПСС внес предложение о назначении Председателем Совета Министров СССР тов. Тихонова H. A. Верховный Совет СССР единогласно принял Постановление о

верховими совет тихонова н. А. Предсадателам Совата Мини-стров СССР, освободие его от обязанностей пераого заместителя Председателя Совета Министров СССР.

Выступивший на заседании Председатель Совета Министров СССР Н. А. Тихонов лоблагодарил Политбюро ЦК КПСС, Верховный Совет СССР и лично товарища Л. И. Брежнева за омезанное ему доверие и заверил делутатов от имени членов правительства и от себя лично, что Совет Министров сделяет все, чтобы лод мудрым руноводством леминской лертии обеслечить уверенное движение нашей страны по лути номмунистичесного строительства.

Верховный Совет СССР лринял также Постеновление об ос-воомдении тов. Киселева Т. Я. от обязаниюстей замаститела Председателя Совета Минкстров СССР в свази с лереходом на

Верховный Совет СССР незнечил тов. МАКЕЕВА В. Н. заме-

Зетем Варховный Совет СССР заслушал доилвд Сенратара Президнума Верховного Совета СССР ГЕОРГАДЗЕ М. П. об указах Президнума Верховного Совета СССР, внесенных на утверждение Верховного Совета СССР, и принял соответствующие заноны и лостановление.

На этом четвертав сессия Верховного Совете СССР десятого созыва занончиле реботу,

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

Заместителя Председателя Совета Министров СССР. Председателя Госплана СССР депутата Н. К. БАЙБАКОВА

Уважаемые товарищи депута-Совет Национальностей и Совет Союза Верховного Совета СССР обстоятельно обсудили представленный Советом Министров СССР проект Госуларственного плана зиономичесного и социального развития СССР на 1981 год. В содоиладах Плановобюджетных и других постониных комиссий, в выступлениих депутатов подчеркивалось, что задания плана предусматривают дальнейший рост и совершенствование народного хозяйства СССР и направлены на реализацию зкономической политини нашей партии по интенсификации общественного производства и повышению его эффективности, на дальнейший пост материального и культурного уровня жизни советсного народа. В результате обсуждения проекта плана он получил единодушное одобрение депутатов.

Планово-бюджетные и другие постоинные номиссии палат Верховного Совета СССР виесли предложения об увеличении производства и реализации ряда товаров народного потреблении на общую сумму 176,2 млн. руб. в розничных ценах, увеличенин лоходов Государственного бюджета на 130,6 млн. руб. и направлении зтих средств на улучшение питании воспитанников детских домов, школ-иитернатов всех типов и на бесплатный отпуск медикаментов при амбулаторном лечении детей, больных бронхиальной астмой, на приобретение инвентаря, оборудовании и капитальный ремонт зданий домов иультуры и клубов в сельской местности, на приобретение мивентаря и другие- мероприитил по улучшению бытовых условий в помах-интернатах дли престарелых и инвалилов.

В ходе рассмотрении плана

По поручению Совета Министров СССР разрешите положить вам. что эти предложения рассмотрены и приняты. Соответствующие уточнении будут внесены в план на 1981 год.

Депутаты обеих палат Верховного Совета СССР в своих выступлениях особо останавливались на вопросах повышения эффентивности общественного произволства, иеотложных задачах развитня отдельных отраслей народного хозяйства, увеличения производства товаров народного потребления, повышения уровня организаторсной работы по выполнению плана, что было подчеркиуто на состоившемси 21 октября Пленуме ЦК КПСС. Депутатами внесен рид комиретных предложений по улучшению работы предприятий и строек, по использованию имеющихси резервов для повышения темпов роста общественного производства, улучшения его пропорциональности и сбалансированности плана, иритиковались отлельные недостатки в работе министерств и ведомств, предприятий и организаций. Вместе с тем депутатами были высказаны следующие просьбы и предложе-

В заключений Планово-бюлжетных комиссий и в выступлениях депутатов Казанова, Ибрагимова, Дыбенко, Читанавы отмечалась необходимость ускопенного пазвития отпаслей выпускающих товары иародного потреблении, осуществления мер по улучшению качества и ассортимента продуицин, более полному использованию местных ресурсов для их выпуска. Подчеркивалась необходимость умеличивать производство товаров для населении в отраслях машиностроении и особенно в оборонных отраслях промышленности.

а танже и е других отраслях группы «А». Депутаты Ибрагимов, Читана-ва, Адлейба и другие поставияи вопрос об опережающем развитии промышленности по переработке сельскохозийственного сырын, в частиости хлопиа, ви-

нограда, чая, овощей и фрун-TOR В заключениях Планово-бюджетных иомиссий и в выступлениях депутатов Уманца, Куанышева, Галиева, Ибрагимова, Имашева, Мозгового, Ефименко и пругих умазывалось на необходимость увеличения поставки сельскому хозяйству современной техники, обеспечивающей повышение уровня механизацин на возпелывании и уборке сельскохозяйственных культур. Де-путаты Язкулиев, Бородии, Ибгимов и другие отмечали иеобходимость увеличения поставок сельскому хозяйству мине-ральных удобрений и химиче-сиих средств защиты растений.

Депутаты Уманец, Ратынская, Ибрагимов, Гвоздев, Имашев, Тарасое, Садынов, Бородин и другие поставили вопросы об **УВЕЛИЧЕНИИ КАПИТАЛЬНЫХ ВЛОЖЕ**ний на развитие отдельных отраслей и строительство отдельных предприятий, на расширение в реконструкцию действующих предприятий,

В заключении Планово-бюлжетных комиссий и в выступлениих депутатов Еременко, Садынова. Дыбенко, Тынспоега, Нерсесяна и других отмечались недостатки в работе ряда предприятий, перебои а материальном обеспечении их, вызывающие неполное использование произволственных мошностей Депутат Киктенко поднял вопросы, свизанные с охраной окружающей среды и недостатками в этой области.

Депутаты Казанов, Ратынская. Куанышев, Садынов, Хайдаров, Еременко, Тарасов, Винторов, Колеснинов и другие высказаль просьбы об увеличении объема жилищного и нультурно-бытового строительства. Лепутаты Хомяков и Ибрагимов подчеркивали необходимость уснорения строительства автомобильных дорог в ряде районов страны. Депутаты Тынспоег и Калашников поставили вопрос об усиленин внимания к ремонту непроизводственных основных фондов.

В содонладах, заключениях Планово-бюджетных комиссий и в выступлениях депутатов Читанавы, Нерсесяна и других отмечались исдостатии работы железнодорожного транспорта, напушение объемов и споисе перевозки грузов, задержки в перевозках пассажиров,

В ходе обсуждения длана были внесены предложения и по другим важным вопросам хозяйственного и нультурного стронтельства. По поручению Совета Министров СССР разрешите доложить, что все предложения, учазанные в заключениях Планово-бюджетных и других постоянных иомиссий, в выступлениях депутатов, будут виимательно рассмотрены и по ним булут приняты соответствующие решеиия. О результатах рассмотрения будет доложено Верховиому Со-

Товарищи депутаты! Единоного правительством Государствениого плана экономического и социального развития СССР на 1981 год позволяет выразить уверенность в том, что этот плаи будет принят Верховиым Советом СССР и одобрен нашим наполом, а его выполнение явится новым ирупным шагом по пути номмунистического строительства. (Аплодисменты).

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

Министра финансов СССР депутата В. Ф. ГАРБУЗОВА

Товарищи депутаты! Государ-ственный бюджет СССР на 1981 год всестороние рассмотрен Планово-бюджетиыми и другими постоянными номиссиями Сове-TA COMPA M CORETA HAUMONARIANO стей и получил полиую подлеожну и одобрение асех выступавших на сессии депутатов Вер-ховного Совета СССР.

Новый бюджет, единодушно отмечали депутаты, выражает последовательный и неуклонный лениисний курс партии на дальмежиний полъем сопислистиче ской экономики и иультуры, повышение благосостояния советсиих людей, на упрочение мира во всем мире и сотрудничество между народами. Предусмотреи. ные в бюджете денежные ресурсы обеспечивают осуществление намеченных на 1981 год планов социально-экономического развития страны, унрепление обороноспособности государст-

Планово-бюджетные и другие постоянные номисски палат Вер. ховного Совета СССР виесли предложения об увеличении доходов бюджета на 130.6 млн. руб., в том числе по налогу с оборота — на 85,2 мли. руб., платежам из прибыли государствеиных предприятий и хозийствениых организаций - на 41,4 млн. руб., иалогу с доходов от демонстрации кннофильмов - на 4 млн. рублей.

Дополнительно ресурсы, с учетом ходатайств Советов Министров союзных республик, предлагается направить на улучшение питании воспитанников детских домов. школ-интериатов всех типов, помов-нитернатов для малолетних инвалидов и на бесплатиый отпуси мединаментов при амбулаторном лечении детей, больных броихиальной астмой — 90 млн. руб., на приобретение инвента. ря, оборудования и напитальный

ремонт зданий домов культуры н клубов в сельсной местности -30 млн. руб. и на приобретение инвентаря и другие мероприятия по улучшению бытовых условий в домах-интернатах для престарелых и ниваяидов - 10,6 млн. рублей.

Мне поручено доложить, что Совет Министров СССР считает целесообразным принять эти предложения. Министерство финансов СССР енимательно рас-СМОТОНТ ВСЕ ВОПЛОСЫ, ПОСТАВЛЕНные депутатами настоящей сессин Верховного Совета СССР, и о результатах доложит Совету Министров СССР. О принятых мерах будет своевременио сообщено депутатам Верховного Совета СССР.

Товарищи депутаты! Решения октябрьского (1980 г.) Пленума ЦК КПСС, положения и выводы, сопержащиеся в речи на Плеиуме товарища Л. И. Брежнева, воопужают паптию и напов четкой программой созидательной деятельности на новом этапе номмунистического строительства. Партия сосредоточназет енимание всех советсинх люпей на обеспечении неуилонного роста производительности труда, уснорения научно-технического прогресса, более полного использования интенсивных фанторов экономичесного развития в иитересах повышения благосостояния советсного напола.

Можно выразить твердую уверенность в том, что трудящиеся Советского Союза, сплоченные вокруг родной Ком. мунистичесной партии, широко развернут всенародное социалистичесное соревнование за успешное выполиение и перевыполнение плана и бюджета первого года одиннаднатой петилет. ии, встретят XXVI съезл КПСС новыми выдающимися свершениями в труде. (Аплодисменты).

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО COBETA CCCP

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Доклад Секретаря Президиума Верховного Совета СССР М. П. ГЕОРГАДЗЕ

За период, прошедший после издается Свод занонов Союза щие заноны, третьей сессии Верховного Со- ССР. Кроме тог

об этих указах. 1 сентября 1980 года был при-

зацией наназов избирателей, аанимают важное место в деятель ности Советов народных депутатов. Кан подчернивал товарищ л. И. Брежиев, «Наказы — яр- стичесной революцией, государ- государственных и общественкое прожвление нашей демокра- ственного суверенитета СССР, Мых органов, организаций и дол- за эти проступки и перечень связанных с торговым морела-тии, демократии не на словах, а нерушимого союза рабочнх, нре- жностных лиць. Определено, должностных лиц, их налагаю- ванием. В нем получили отражена деле; демократии действи- стьян и интеллигенции, дружбы макие органы и организации мо- щих тельной и реальной. В наказах и братства трудящихся всех на- гут иметь флаги и вымпелы, а тельном и реальном. В наказах и ораства грудициялия всех на- гут инста члени на-амражена забота людей труда о ций и народностейстраны, един- танже порядок утверждения делах своего госудаюства, об ства советского народа, строя- флагов и аминелов и правия их ие имеем иниакого права расте- во. Более полно, с учетом дейст- силу ряд актов по этому вопро-рять эти ирупицы народной ини- вующего заионодательства пре- су, изданных а двадцатых—три-В Указе дается определение

наназов нак поручений избирателей своим депутатам, имеющих общественное значение, одоб-ренных предвыборными собраниямя и направленных на улучшение деятельности Советов по

ционные формы работы с нака- да принял Уиаз «О праздинчых зами избирателей в Советах, их и памятных диях». исволномах и постоянных номис-

Товариши лепутаты! Как вы знаете, по решению

литика рад участве поторые в меням и поднаменным законом постанов постанов

ределение Госудерственного ственный флаг Союза ССР. флага СССР нак символа Совет Президнум Верховного Со ского государства, созданного СССР 15 августа 1980 года из-Велниой Октябрьсной социали- дал Указ «О флагах и вымпелах щего коммунистическое общест- поднятия. Признан утратившим дусмотрены случан и порядон дцатых годах. поднятия Государственного фла-

Учитывая важное общественничных и памятных дней, слорумоводству государственным, инс в целях совершенствова- менных пунктов и других объем-скаябственным и ссициально нив законодательства по двинь ота, а также придсовениях и обще-в ужитуривм строительством.

— ну в сопросу, Премирку Верхом- имен государственных и обще-ужаз устанавлявает органия— пот Совета 1. отлебря 1890 го— ственных деятельства. Установ деятельствующих обще-ужаз устанавлявает органия— пот состает 3. отлебря 1890 го— ственных деятельства. Устаем деятельствующих обще-з суде.

В Уназе объединены сорок снях, а также порядок реализа- пять аитов, масающихся празд-цин наказов, доведения до све- ничных дней, моторые были издения избирателей решений Со- даны с 1927 по 1979 год. Праздветов по наказам, информации инчные и памятные дни систе-населения об их выполнении. матизированы с учетом общест-

ерховного Совета СССР. Уназом от 15 августа 1980 го. В связи с этим предлагается Указами предусмотрена ответ- да Президнум Верховного Сове. на пенсию. Мне поручено доложить вам да внесены аытекающие из Кон- при утверждении Уназа об из- ственность должностных лиц и та СССР утвердия Положение о Проенты ституции изменения и дополне- менении и дополнении Положення в Положение о Государст- ния о Государственном флаге, о илт Умаз «Об организации рабо» венном флаге СССР, утверждена котором уже говорилось, преду пустарияхов, несоблюдение пра- лате СССР важне Положенного отста. С нажазами избирателей». Вопраси реалиция. Оператирования образователенного отста. В положения с нажазами избирателей». В положения с нажазами с реалиция. Оператирования образователенного отста. В положения с нажазами с реалиция. Оператирования образователенного отста.

13 августа 1980 года был прига, утверждено его изображе- ият Уназ «О внесении изменений и дополнений в неноторые заионодательные анты СССР о оперативными и другими обще- став Совета Министров СССР. но-политичесное значение празд- порядке наименования и переименования административно-

предусмотрено объединение отдельных антов по этим вопросам и приведение их в соответстане с действующим законода-

Товарищи депутаты!

матизированы с учетом общест- ных н водных богатств нашей тельской исоперации, венно-политичесного значения. страны, более рационального нх Исходя из этого, При определении их а основу использования Президиум Вер- Верховного Совета, по представ- дра Аленсандровича.

«Об административной ответ- ем

граждан за незаконную поруб- Морсной арбитражной комиссин ку и повреждение деревьев и при Торгово-промышленной пафауны, загрязнение и засорение ной части устаревшего. Президиум Верховного Совета вод, повреждение водохозяйнарушения.

10 октября 1980 года привы, Указ «О подведемственных положения о Внешнеторговой По данному вопросу предла-споров, вознакающих в связа с арбятралной монессии и леко-тается принять следующее По-поставной сельскозов/ятельной торых других актов.

— становление Верхоного Совета

Государственном арбитраже в ей на ааше утверждение вносят-СССР органы Госаронтража раз- сл также Уназы об освобождественными организациями, нроме колхозов, межколхозиых и принят Уназ о назначении това-

> В настоящее время некоторым государственно-иолхозным объ- да Президиум Верховного Соае- су единениям переданы фуниции та СССР назначил товарища заготовок сельскохозяйствен- ХИТРУНА Леонида Ивановича ной продуиции, ноторые ранее председателем Государственновыполнялись государственными го иомитета СССР по производзаготовительными организаци- ственно-техническому обеспече-В целях усиления защиты лес- ями и организациями потреби- нию сельсного хозяйства и ос-

> > Исходя на этого, Президнум товарища ЕЖЕВСКОГО Аленсан-

Уважаемые товарищи депута XXV съезда партии впервые в положены партийные решения, ховного Совета СССР прияля лению Совета Министров СССР. Умазом от того же числа Премі Советского государства Конституция СССР и действую-Кроме того, названным Ука- ственности за нарушение лес- объединений, связанные с по- Александра Александровича Ми-

Уназом от 9 онтября 1980 го-

Новое Положение о Морской ственных сооружений и другие арбитражной номиссии учиты- Первым сенретарем Центрально Определены размеры штрафов смотрения в Комиссии споров, сни Совет Министров СССР внес щих.

10 октября 1980 года примят нона о Верховном Суде СССР, Указ «О подведомственности Положения о Внешнеторговой

Товариши лепутаты!

В соответствии с Замоном о В соответствии с Конституцирешают хозяйственные споры ими от должности и назначении между государственными, но- отдельных лиц, входящих в со-

Уназом от 10 онтября 1980 го-

государственно-нолхозных зиачил товарища ЕЖЕВСКОГО Флегонтовича а связи с уходом

> Проенты занонов СССР и по становления Верховного Совета СССР об утверждении указов, а

В связи с избранием тоаарища КИСЕЛЕВА Тихона Яновлевича вает сложившуюся прантину рас- го Комитета Компартии Белорус представление об освобождении его от обязанностей Заместителя Председателя Совета Министров

«Освободить тов. КИСЕЛЕВА стей Заместителя Председателя Совета Министров СССР в связн с перехолом на другую работу» Правительство СССР внесло 10 сентября 1980 года был танже представление о назначенин Заместителем Председателя рища МАКЕЕВА Валентина Ни

колаевича. Разрешнте огласить проект Постановления по этому вопро-

«Назначить тов. МАКЕЕВА Валентина Николаевича Заместителем Председателя Совета Министров СССР».

Товарищи депутаты! Президиум Верховного Совета СССР проснт рассмотреть и утвердить проенты законов и по становления. (Аплодисменты).



Москва, Кремль. Четвертая сессия Верховного Совета СССР десятого На симмие: депутаты Верховного Совете СССР в Зале заседаний палат Верховного Совета СССР.

SOTO C. CAMDROOR, A. Cremonous.

РАСТИ И КРЕПНУТЬ CTPAHE COBETOB

Мне очень вравится сравнение нашей страны с огромной строиплощадной. И действительно, куда бы ни поехал, всюду видишь башенные ираны, новые жилые дома, корпуса новых фабрик и заводов. Двадцать пять фаорик в заводов двадцать или лет я на разных стройнах — Ир-кутсная ГЗС, КамАЗ, Вилюйская ГЭС, вот сейчас тут же, в Яку-тин — Нерюигринская ГРЭС и все не перестаю удивляться размаху и грандиозности нашей

На только что закончившемся Пленуме ЦК КПСС дан глубокий анализ нашей работы по выполненню плана десятой пятилетни, намечены пути решения иовых экономичесних и социальных задач. И для того, чтобы успешно справиться с намеченным, каждый из нас должен трудиться самоотверженно, с полиой отдачей сил.

В нашей бригаде тридцать чело-век. Каждый имет по четыре, а то и пять специальностей: электросварщика, плотнина, бетонщина, монтажника, каменщика. И это позволяет нам с большой выгодой для дела использовать кажный час наждую минуту рабочего временн. Мои товарищи по бригаде — Валерий Седов, Николай Фетисов, Миханл Костюченко, Юрий Шакиров, как впрочем, и другие, люди крепкой закални. Не случайно поэтому нам поручают самые сложные, самые

трудные участки: строили ремонтно-механичесние мастерсине, вели монтаж башенных кранов, изготавливали нестандартное оборудованне, монтировали арматуру на теплотрассе, возводили фундамент для бетонного завода, который будет выпускать панели для корпуса Не-

рюнгринской ГРЭС. Одним словом, сделали мы за не-долгое время в Серебряном бору немало. А недавно бригаду пере бросили в Нерюнгри, где нам пред-стоит строить невый город. И первые из плановых объентов - лва общежития на 400 мест, жилой дом, Раньше мы только занимались промышленными объентами, а теперь будем учиться стронть и жилье, в чем нам помогут опытные инструкторы, ноторые уже приглашены для этого из других городов.

Наши планы — планы созидания, И сегодня я вместе с другими де-путатами Верховного Совета СССР радостью проголосовал за принягие Государственного плана энономичесного и соцнального развития нашей страны на 1981 год, первый год новой, одиннадцатой пятилетии.

А. НОВОЛОДСКИЙ, Герой Социалистического Труда, бригадир управления строительства «Нерюнгригрэсстрой».

Якутской АССР.

О ПРОЕКТЕ ОСНОВ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА СОЮЗА ССР И СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИК ОБ АДМИНИСТРАТИВНЫХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ

Товарищи депутаты! Тру-сминеся нашей страны с волушеалением и полъемом раотают над завершением зада-

Доклад председателя Комиссии законодательных предположений Совета Национальностей депутата И. М. ЯРКОВОГО

предусматривается, иан общий принцип, возможность обжалования таких постановлений в вышестоящий орган государственвятся достойно встретить XXVI тивных правонарушениях — оче- Проект предусматривает, что отношении должностного лица- ими законности и государственного управления либо в народ

И СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИК ОБ АДМИНИСТРАТИВНЫХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ

Товарици депутаты! Труодушевлением и подъемом работают ная завершением задавий десятой пятилетки, вятся достойно встретить XXVI Коммунистической партии Советсного Союза. Подготовка ж съезду партии стала лелом не

ниях. содержащихся в материатолько коммунистов, ио и всего дах съездов партии, постановлениях Пленумов ЦК КПСС и в других партийных документах, в С глубоким удовлетворением восприияли все советские люди Конституции СССР, трудах и решения октябрьского (1980 г.) выступленилх товарища Л. И. Пленума Центрального Комитета Брежнева по вопросам укрепленашей партии, речь на Пленуме ния дисциплины и заионности, ЦК охраны интересов общества и рушений, воспитание граждан в ляющие избирать меру взыска- министративкыми правонарушесекретаря КПСС, Председателя Президиу- прав личности.
ма Верховного Совета СССР топроект Ос. варища Леонида Ильнча Бреж-

Товарищ Леонид Ильич Брежго Совета СССР. Он неоднократнев нав всестоонный анализ развития стракы на современ-Президиумы Верховных Советов об ном этапе и особо подчеркнул, союзкых республик. В его разчто Коммунистическая партия, COMPTENDE FOCUMENCIADO DO FREставители министерств, Beву угла ставят заботу о благе народа и в своей экономической При этом учитыванись ния административных дел. стратегии предусматривают бо-лее глубокий поворот экономипрактика применения законодажи - и пешению многообразных ответственности, назревшие позадач, связанных с повышением требности жизни общества, выблагосостояния трудящихся.

Нет сомнений в том, что напредложения граждан. меченные паптией серьезные Огромкое большинство советслания в области произволства ских лювей созкательно и точпродовольствия и промышленных но соблюдает законы нашего готоваров, в улучшении обслужисударства, миллионы граждан вания населения и развертываактивно участвуют в укрепяении ими жилишного строительства правопорядна. Однако правонабулут успешно осуществлены н рушений совершается еще нетем самым будет сделан новый мало. Рассматриваемый сегодня важный шаг по пути коммунипроект Основ направлен прежде стичесного строительства. В обществе развитого социативными проступнами, ноторые лизма, в условиях подлинной де-

мократки открываются все бопреступления, но весьма многолее широние возможности для численны и ианосят значительпроявления творческой иницианый вред обществу. тивы, трудовой и политической Наиболее распространенными масс, реализации административными проступками прав и свобод враждан. Одновременно возрастает и значение рожного движения, мелкое хунеукоснительного соблюдения норм иоммунистичеянганство, пьянство, мелкие хисной морали, правил социалистического общежитня. Поэтому необходима решительная н ступлениями правонарушениями бескомпромиссиая борьба с та--- необходимое условие обеспе- шеннолетних, кими антиподами социалистичечения общественного порядка, унреплення дисциплины, предуобраза жизни, как хищепреждения преступлений. ния, бесхозяйственность, хулиганство, пьянство, тунеядство,

нарушения дисциплины и фобщенарушения установленных госуственного порядка. папством правил, связанных с В нашей стране в соответстохраной прировы и рашиональвии с решениями XXIV и XXV ным использованием природных съездов. КПСС, положениями ресурсов, созданием нормальных основаниях и в порядке, уста- сказать и о комиссиях по делам Конституции СССР последова- условий для труда и отдыха иовленных законодательством, несовершеннолетних. граждан, охраной их здоровья. TERNHO DOOROBSTCS HVDC MS VKрепление социалистической за- Достаточно сиазать, что только конности. Осуществлены важные в прошлом году за нарушения меры по совершенствованию за- правил охоты было оштрафовано конодательства, дальнейшему свыше 60 тысяч человен и свырасширению полномочий Сове- ше 5 тысяч лишено права охотов народных депутатов, по ты; около 300 тысяч человен привлечено к административной улучшению деятельности правоохранительных органов, по- ответственности за нарушение правия рыболовства; оноло 400 вышению пови общественности тысяч штрафов наложено оргалеле охраны правопорядка. Особое значение для совершеннами государственного санитарствования воспитательной рабоного надзора за нарушенил праты, предупреждения правонару- вил санитарии, допущенные шекий имеют постановления ЦК предприятиями пищевой промышленности, общественного пита-КПСС «О паяьнейшем улучшения и торговли. нии идеологической, политиновоспитательной работы» и «Об Представленный на рассмотре-

с правокарушениями».

улучшенни работы по охране правопорядка и усилении борьбы Представленный на ваше рассмотрение проект Осков законодательства Союза ССР и союзчых республик об администра-

Аоклад председателя Комиссии законодательных предположений Совета Национальностей депутата И. М. ЯРКОВОГО

> строя, социалистической собст- мого на гражданина, дан, установленного порядка уп- на равления, государственного и 100 рублей. общественного порядка, укреп- В проекте сформулированы ление социалистической закон- общие правила иаложения адми-

С учетом этих запач и проенно посыяался на заключение в те сформулированы положения димость учета характера про- осуществление прежде всего ме административной ответственности, о круге органов и лиц, работке принимали участне пред- уполномоченных налагать адми- ного положения, обстоятельств, устражению причин и условий. инстративные взыснания, о подомств, видные советские уче- рядке рассмотрения и разреше-

Впервые в нашем законодательства об административной тельстве дается определение административного правокарушения. Алминистративным правонапротивоправное, виновное кое) действие или бездействие, циалистическую собственность, на установленный порядок уптельством предусмотрена административная ответственность.

хотя и не стояь серьезны, как щего правила устанавливает, что нов, призванных вести борьбу с административной ответственно- правонарушениями. сти подлежат лица, достигшие При этом сохраняется принцип, ративных

Проект закрепляет и уточняет Вместе с тем в проенте дается дательную основу для повыше- занонодательными антами СССР, взыскания. нкя эффективности работы по В проекте Основ зафинсирован В проекте Основ нонкретизи-

должностное лицо — до глашенных и гарантированных рублей. Конституцией СССР, интересов

ступна, степени его вины, имущественсмягчающих и отягчающих от-

В проекте закрепляется особал роль в борьбе с административными правонарушениями Советов народных депутатов, которые в соответствии с Кокводы советской правовой науни, рушением (проступном) являет- ституцией СССР обеспечивают соблюдение занонов, охрану го-(умышленкое или неосторож- сударственного и общественного порядна, прав и свобод гражпосягающее на государственный дан, Основываясь на положениили общественный порядок, со- ях Констнтуции, проект предусматривает, что Советы ноордиправа и свободы граждан либо нируют на своей территории работу всех государственных и равленил, за которое занонода- общественных органов по предупреждению административных проступнов, руководят деятель-Проект Основ в качестве об- ностью подотчетных им орга-

Основополагающим принципом к моменту совершения правона- проекта является положение о рушения 16-летнего возраста. том, что все дела об администадминистративными проступками при этом скоторому к лицам в если они не отнесены законода-ложного лавижения, мелкое ху- возрасте от 16 до 18 лет при- тельством к компетенции иных меняются, кан правило, меры органов, разрешаются админижинанство, пескулиция. Борь-щения, мелкая спекулиция. Борь-ба с этими граничащими с пре-республинанскими Положениями полнительных иомитетах место комиссиях по делам несовер- ных Советов народных депутатов. Поантика свидетельствует. Весь проект пронизан идеей что там, где работа этих коллестрогого соблюдения законно- гиальных органов хорошо наласти. В нем содержится принци- жена и где Советы уделяют им Существенный вред наносят пнальное положение о том, что должное внимание и оназывают ниито не может быть подверг- повседневную помощь, комисски нут принудительному воздейст- весьма эффентивно ведут борьвию в связи с административным бу с административными правоправонарушением иначе как на нарушениями. Это же можно

сложившуюся систему админи- в обобщенном виде и перечень стративных взысканий. Речь иных органов правомочных налаидет о таких мерах, как предуп- гать административные взыскареждение, штраф, возмездное ния, а танже указывается круг изъятие или нонфискация пред- дел, подведомственных каждому мета, явившегося орудием или из этих органов. Имеется в виду объектом административного сохранить действующую почти проступка, лишение права уп- двадцать лет норму о том, что равления транспортными сред- право рассматривать дела об адствами, права охоты и, иак ирай- министративных правонарушениние меры, - исправительные ра- ях может быть предоставлено боты и административный арест. тем или иным органам только за-При этом конфискация, лишение ионодательными актами Союза водительсних прав и права охо- ССР. Это положение направлено ты, исправительные работы мо- на то, чтобы стабилизировать и гут устанавливаться тояько за- по мере возможности соиратить дательными актами Союза круг органов и особенно должние сессии законопроеит имеет ССР и союзных республик, а ад- ностных лиц, нмеющих працелью создать прочную законо- министративный арест — только во применять административные

тивных правонарушениях — оче- Проект предусматривает, что отношения должностиого лица- нии законности и государственредной щат в этом маправлении. заномодательство об администра- до 50 рублей, а за отдельные, иой дисциплины. Он отражает Проект базируется на положе- тивных правонарушениях имеет наиболее серьезные, правонару- демократизм нашего обществензадачей охрану общественного шения размер штрафа, налагае- ного строя. Нормы проекта наможет правлены на обеспечение охраны венности, прав и свобод граж- быть повышен до 50 рублей, а прав советских граждан, провоз-

В проекте сформулированы общества и государства. Исходя из того, что важкейности, предупреждение правона- инстративных взысканий, позво- шим направлением борьбы с адлуже уважения советских зако- нил за проступок с учетом его нилми является воспитательная, Проект Основ подготовлен нов, добросовестного выполнетяжести, в соответствии с прим- профилактическая работа, проКомиссиями законодательных ими своих обязыностей, ответциани социалистической закон- сета нацеливает государственные
предположений палат Верхово- ственности перед обществом. ности, праведивности и гума- очаги нацеливает останизанизма. Подчеркивается необхо- ции, трудовые коллективы ка личности нарушитеяя, роприятий по предупреждению правонарушений, выявлению и способствующих их совершению.

Важно, чтобы работа по предупреждению н искорекению правонарушений велась в тесной связи с плаками экономического и социального развития коляективов, чтобы повсеместко проявляяась забота о каждом человеке и в то же время остро и прикципиально оценивались факты пьякства, хулиганства, хищений и других антнобщественных проявлений.

Активная роль в деле обеспечения образцового порядка в населенных пунктах и на предприятиях отволится общественорганизациям побровольным народным дружинам, товарищеским судам, общественным пунктам охраны порядка и другим органам общественной самодеятельности. Как подчеркивал товарищ Л. И. Брежнев, в борьбе с негативными явлениями «необходимо в полной мере использовать и мнение трудового коляектива, и критическое слово ного порядка, будет способствопечати, и методы убеждения, и вать улучшению работы правосилу закона - все средства, на- охранительных и других органов ходящиеся в нашем распоряже- в борьбе с правонарушениями

общественности в охране правопорядка будет способствовать положение проекта о том, что материалы об административном правонарушении могут быть переданы на рассмотрение товарищеского суда, общественной ор- выми коллективами, общественганизации или трудового ноллектива, если с учетом обстоя-тельств дела и личности нарушителя к нему целесообразно применить меру общественкого возлействия.

Заключительная часть проекта Основ посвящена производству ивный процесс должен обеспечивать своевременное рассмотрение всех дел. объективкое выдела и разрешение его в точком социалистичесной соответствии с законодательстзначение процесса. В числе важных поло- ства. жений проекта следует указать

предусматривается, как общи принцип, возможность обжалованил таких постановлений в вышестоящий орган государственкого управления вибо в наполный суд.

Товарищи депутаты! Подго товка проекта Основ — важная составная часть большой и мкогогранной работы, которая проведению законодательства в соответствие с Конституцией СССР. Такой закон прикимается впервые, и потребность в нем имеется большая.

С принятием Основ закокодательства об адмикистративных правонарушениях, создающих базу для нодификации всего законодательства об администраразвернется работа по приведезаконопательства Comsa ССР и союзных республин в соответствие с Основами. Необходимо будет внести измекения во многие союзкые законода-

телькые акты. Основы предлагается ввести в действие с 1 марта 1981 года. В союзных республиках должнодексы об административных правонарушениях. В республинанских колексах в соответствии с настоящими Основами в другими законодательными актами Союза ССР будет установлено, накие конкретные действия явллются административными

проступками и какие меры взыснания могут применяться за их совершение. Подготовка таких ноденсов -- дело сложное, поскольку они, нак и Основы, будут по сути дела создаваться впервые. Важно отметить, что принятие Основ и кодексов расширит информированность граждан об их обязанностях по соблюдению

государственного и обществен Они, опиралсь на эти новые за ноны, должны еще активнее бороться с нарушениями правопорядна, пролвлять больше инициативы и принципиальности, усиливать работу по предупреж дению правонарушений, развивать и укреплять связи с трудоностью, всемерно охранять интересы общества, социальноэкономические, политические личные права и свободы граж политические. дан, провозглашенные и гарай тированные Конституцией СССР и советскими законами

Товарищи депутаты! Законпо лепам об алмикистративных ность и правопорядок -- одправонарушениях. Администра- на из важных основ нормальной жизни общества, всех его членов. Принятие нового закона бунет способствовать уклеппеяскение обстоятельств кажного иню советского правопорядна и созданию благоприятных вом. Подчеркивается также пре- вий для труда и отдыха совет-дупредительное, воспитательное сних людей, надежной охране алминистративного интересов гражданина и обще-

Комиссии ка расширение по сравнению предположений просят утвердить с лействующим законолательст- Основы законолательства Союза вом возможностей для обжало- ССР и союзных республик об адвания постановлений по делам министративных правонарушеоб административных правона- нилх и принять Постановяение рушений и усидению борьбы с нер штрафов: в отношении вания о всемерном укреплении рушениях. В соответствии «со о введений их в действие. (Ап-ничи.

в то и пять специальностей: эмектросварщика, плоткика, бетокшика, моктажкика, каменщика. И это позволяет кам с большой выгодой для дела использовать каждый час, каждую микуту рабочего времени. Мои товарищи по бригаде — Валерий Седов, Николай Фетисов, Михаил Костючекко. Юрий Шакиров, как впрочем, и другие, люди крепкой закалки. Не случайно позтому нам поручают самые сложные, самые

MC - OCATION DOUBLING O THINGS SYOND мнчесного и социального развиткя кашей стракы на 1981 год, первый гол новой, одинкалиатой пятилетки. А. НОВОЛОДСКИИ.

Социалистического Труда, бригадир управления строительства «Нег. НЕРЮНГРИ

Якутской АССР.

МЕТАЛЛ «АЗОВСТАЛИ»

Важным событием ознаменовали предсъездовсную трудовую вахту мегаллурги ждвновского завода «Азовсталь». Здесь выпущена 100-миллионная тонна стали со времени пуска предприятия-ровесника первой пя-THRETKH Право провести юбилейную плав-

получила бригада члена ЦК КПСС, дважды Героя Социалисти-ческого Труда Г. Я. Горбаня — ли-

дер соревнования мартеновцев завода за достойную встречу XXVI съез-ла КПСС. С начала пятилетки стадевары «Южной Магнитки» за счет реконструкции действующих цехов, ввода новых мошностей вдвое увеличили выпуск высокопрочного металла, предназначенного для изготовления магистральных газопефтепроволов.

· (TACC)...

жланов.

ВДОЛЬ СВЯЩЕННЫХ РУБЕЖЕЙ

Месяц казал в Минске стартовала Всесоюзкая комсомольско-молодежная эстафета вдоль Государственной гракицы СССР. Девиз эстафеты - «Комсомол погракичья --XXVI съезду КПСС».

Пройдя от Белоруссии по Якутии и Чукотке, зстафета прибыла в Петропавловск-Камчатский, где на торжественном мнтинге комсомольны области папоптовали о своих успехах на преисъезполской вахте 346 номсомольско-мололежных коллективов Камчатки приняли в честь предстоящего съезда повышенные

обязательства. Возглавляет соцкалистическое соревнование бригада монтажкиков Герол Социалистиче-

ского Труда, заслуженкого строн-Как это и было на предыдущих зтапах эстафеты, трудовой рапорт комсомолии Камчатки занесен в альбом, который вместе с вымпелом несут участкики торжественного марша вдоль рубежей Родины. Теперь зстафета прибыла в Ма-

В. КУРАСОВ. соб. корр. «Известий». МАГАЛАН.

КАНАЛЫ ПОД ЗЕМЛЕЙ

Подземные трубопроводы проложены вместо открытых каналов на тысячегектарном массиве в высоногорном Токтогульсном районе, Злесь вошла в строй полпочвенная ороси-

тельная система. Подается вода на поля с помощью вынесенных на поверхность распылителей-гидрантов. Этим положено начало внедрению на юге республики нового высокоаффективного способа орошения: он обеспечивает равномерное увлажиение почвы, рациональное использова-

Влаголаря широкому гилромелиоративному строительству неногда засушливая Южная Киргизия превратилась в цветущий оазис. Сейчас в Ошской области орошается свыше 300 тысяч гектаров земель.

(TACC).

СЕВЕРНАЯ ТРАССА

Начал действовать эимник - один из самых северных в стране. Он связал арктический порт «Зеленый мыс» с поселком Билибино. Мошные автопоезда доставили сюда свежие овощи, сборудование, лесоматериалы. Всего в сложных условиях полярной ночи по зимняку предстоит перевезти около 200 тысяч тони грузов, доставленных в порт за ны-

нешнюю навигацию. Справиться с этой задачей поможет возросшая техническая оснащенность автобаз. Впервые в нынешнем году, например, на снежных трассах Чунотки будут использоваться большегрузные

БИЛИБИНО (Чукотский ав-

ПОКАЗЫВАЮТ «СОКОЛЬНИКИ»

В выставочном зале Всесоюзного объединения «Экспоцентр» Торговока «Сокольники» 23 октября откры лась выставка мебели фирмы АСКО (Финляндия).

С Советским Союзом фирмв со-

трудничает с 1956 года. Многие гостиницы нашей страны оборудованы мебелью АСКО. Треть ее продукции илет на экспорт в СССР: Специалисты ознакомятся с новыми видами бытовой и конторской мебели. Ф. АБЛРАШИТОВА.

ОБНОВИТСЯ ДОМАШНИЙ ХОЛОДИЛЬНИК

Холодильник марки «Саратов» обновился. Его шкаф состоит из морозильной камеры объемом 80 литров. В ней при температуре минус 20 градусов длительное время могут храниться быстропортящиеся продукты. И хотя новинка значительно отличается от прежних моделей, она сохранила все лучшие их качества: надежность, додговечность, красоту Завод электроагрегатного машиностроения вместе с расширением ассортимента нарашивает выпуск бы товых приборов, С конвейера предприятия уже сошел 7-миллионный холодильник, названный именем го-

CAPATOR.

СЕРДЕЧНЫЕ ВСТРЕЧИ В ПРАГЕ

Темеральный секретарь ЦК КПЧ, Президент ЧССР Г. Гусак лрикял сеголки кахолишегося элесь с дружесним визитом по приглашенкю ЦК КПЧ члека Политбюро ЦК КПСС, секретаря ЦК КПСС А. П. Кириленко.

В ходе беседы, прошедшей в серлечной, товаришеской атмосфере, Г. Гусан и А. П. Кирилекобмекялись информацией о ходе строительства развитого соиналистического общества в ЧССР к строительства коммунизма в СССР, о подготовке к XVI съезду КПЧ и ХХУІ съезду КПСС. Были обсуждены волросы дальнейшего развития братского сотрудничества между ЧССР и СССР во всех областях.

В этот же декь состояяась дружеская беседа А. П. Кири-ленко с членами и какдидатами в члены Президиума ЦК КПЧ, секретарями и членами Секретариата ЦК КПЧ.

Во время беседы ее участияим информировали друг друга о пеятельности КПСС и КПЧ, об их главных задачах в деле выпол-нения решений XXV съезда КПСС я XV съезда КПЧ, о подготовке к очередным съездам бовтских партий.

Была дана высоная оценка постояино углубляющемуся сотрудничеству между КПСС и КПЧ, между Советским Союзом



и Чехослованией, выражена реобенх стран, вносит большой шимость постоянно развивать и вклад в укрепление единства сосовершенствовать это сотруддружества социалистичесних гокизненным интересам наподов гоессивных актимитериалисты ты обекх партий в леде строк-

ческих и демонратических сия за мир и общественный прогресс. Было подчерннуто, что

тельства коммунизма и развитого социалистического общества эффентивно помогает в их пеятелькости.

Участинки встречи подчеркиуяи постоякно растущее зквчение взаимовыгодкого знокомического сотрудничества, содействующего росту знокомичесно-го потенцивла обеих страк, повышению материалького и культуркого уровкя жизни квродов. Советско-чехослованкое сотруднкчество будет и влредь расширяться и углубляться ив оскове коордиквции пятилетиих ллаков и плаков перспентивкого

Были обсуждены актуальные волросы кымешкего междукародного положения, совместной борьбы советского и чехословвцного народов за укрепление мисти, отмечена огромкая роль в современиом мире международного коммунистичесного и рабочего движения.

А. П. Кириленко возложил сегодня бунеты нрасных гвоздик н надгробию выдвющегося деятеля КПЧ и междунвродного номмунистического движения К. Готвельда в национальком Паитеоне и к памятнину советским вониам, павшим зв осво-бождение Чехословании.

Советского гостя в поездне по Присе сопровождая член Президиума ЦК КПЧ, сенретарь ЦК

От имени ЦК КПЧ в Пражском Граде был дан обед в честь А. П. Кириленно.

ОБМЕН ПОСЛАНИЯМИ

В адрес Гекерального секре- впредь укрелляться во имя счааря ЦК КПСС. Председателя стья наших кародов. Президнума Верховного Совета СССР Л. И. Брежкева поступилв поздравительная телеграмма от генерального секретаря Демократического союза малийского ветсному кароду. иарода, президента Республики В ответной телеграмме Л. И Мали генерала Муссы Траоре в связи с 20-й годовщиной установлекия дилломатических отно-шений между Советским Союзом и Реслубликой Мали.

Малийский народ, отмечвется в телеграмме, помнит о полной поддержке и бескорыстной помощи, которые ему оказал дружественный советский народ в родного суверенитета. Эта полдержив и помощь позволили за сохранение и укрепление им. дов Советского союза и Рес-ра и безопасности во всем мире. публики Мали во рес-убежден, что вобрые сом мире. публики Мали во ресскрепить узы дружбы между надружбы, плодотворного и образ- пасности. цового сотрудничества будут и

В телегозиме передаются наилучшие пожелания личко Л. И

Брежневу, а также пожелания процветакия дружественкому со-

Брежнев выразил исиренкюю блягодаркость зв теплое послание и со своей стороны передал дружественному кароду Мали, партии Демократичесний союз малийсного народа и личио президенту поздравления и добрые ложелания по случаю этой знаменателькой даты.

Разделяю ваше мнение, гово жественный советский народ в рится в телеграмме, что узы момект обретения им междукв- традиционной дружбы и всестороинего сотрудничествв, существующие между нашими стра-

(TACC).

Общее собрание Парламентской группы СССР

состоялось общее собрание Паршав сообщение руноводителя де-СССР В. П. Рубена об участии в работе 67-й конференции и дру- рые другие вопросы. гих опганов Межпапиаментского

23 онтября в Кремле под пред- союза в Берлине, собрание одобседательством А. П. Шитиковв рило работу делегации. ламентской группы СССР. Заслу- мами комитета Парламентской группы СССР депутатов Верховшав сообщение руноводителя де-иого Совета СССР А. И. Блато-легации Парламентской группы вв и И. П. Шамкимв. Рассмотрены танже исното-

(TACC).

БРАТСКАЯ ДРУЖБА

БРАТИСЛАВА, 23 октября. (ТАСС). Ярким примером по-стояниого развития всесторон-HETO COBETCKO-MEXOCROBBUKOFO сотрудничества стало сооружение мошкой атомной электростанции в словацком городе Ясловске-Богунице, которая строится при техническом солействии Советсного Союзв. Сегодня в клубе энергетиков АЭС сострялся митинг советсно-чехословацкой дружбы, посвященный дружескому визиту в ЧССР чле-на Политбюро ЦК КПСС, секре-

таря ЦК КПСС А. П. Кириленко. Участинки митинга встретили члеков Президнума ЦК КПЧ, секретаря ЦК КПЧ Биляка, первого секретаря ЦК Комлартии Словвкии Й. Ле иарта, А. П. Кириленно.

На митинге выступил Я. Ленарт, встреченный продолжительными аллодисментами.

Наша партия весь чехословацкий карод, сназал он, уверенно смотрят в свое будущее с сознанием того, что мы идем в одном строю с КПСС, с Советсним Союзом и другими странами социализма, что вместе решаем большие и благородные залачи строительства новой жизни и вместе противостоим иитригам вгрессивных сил импепиализма.

Наши стрвны проводят совменаши стряны проводят совме-

Митинг в Братиславе

специалистов, ноторые поназыские люди с удовлетворением вают примеры высокого профессиокалького мастерства и номотмечают, что наши партии и мукистичесной созкательности, нвроды идут в едином строю. У Атомная элентростанция «Бонас общая цель и обоюдиал заинтересованиость в унреплении взаимодействия во всех областях общественной жизии. Регунице» - убедительное свидетельство правильности линии номмукистичесних партий и правительств обенх страи на шая новые крупные народноходальнейшее развитие специализяйственные проблемы, выдвигазации, кооперирования и интеемые праитикой, социалистичегозини межлу чехослованкой н ские страны еще теснее объесоветской экономиной. Опыт диняют свои творчесние усилия. совместного сооружения втомных электростанций и производства оборудования для них, со-

Атомиал электростанцил «Богунице» также создана в сотрудничестве чехословацких и трудничества в других важных областях машиностроения, хисоветских проектировщиков, изготовителей оборудования, стромии, сельского хозяйства свидеителей, монтажинков, налапчительствует о широких возможнов, эксплуатационников, Этоностях дальнейшего развития плодотворного взаимодействия. добрый пример социалистической взаимоломощи в решении о чем проязялют неустанную заботу товарищи Л. И. Брежиев сложкых созидательных задач. Здесь, на митинге, рядом с и Г. Гусан. Для чехословацкого наполного хозяйства это со-

трудничество является решвю-

щим фантором. Оно служит ик-

тересам всего социалистическо-

ментами встретилн участнини митинга выступление А. П. Ки-

Продолжительными аплодис-

го содружества.

чехословацкими товарищами видим мы своих соотечествения-ков, работающих в едином коллективе, слаякном общим делом. Кан во всякой хорошей трудовой семье, работв у вас споритсл. Нам сообщили, что у вас развивается социалистическое оревнование, вылолняются совместные обязательства, форми-Прежде всего, сказал он, я и руются интернациональные тан к в других социалистиче-

братской Чехословании, совет- орудие политичесного давления вмешвтельства во внутренние дела других стран.

Коммунисты решителько выступают против империалистической политики и в этой сфере. Своей практикой, своим примером социализм утверждает равноправие, взаимную выгоду и взаимопомощь. Социалистическое международное разделение труда, экономическое и научно-техническое сотрудничество братских стран отвечают интересви наждой из них и содружества в целом, способствуют

общему прогрессу. Одним из яриих примеров преимуществ социалистической экономичесной интеграции является подписанкое в рамнах СЭВ соглашение о международной спепрокзводствв и взаимных поставок оборудования для атомных электростанций на ближайшее десятилетие. В реализации этого соглашения важная роль принадлежит Чехословании, ЧССР взяла на себя роль изготовителя реанторов и другого оборудования для атомных электро-

станций, котстые строятся или будут возводиться как у вас,

иости трудв. Намечается модеримзация таних базовых отраслей, как энергетика, металлургил, машикостроение, химия, траи-спорт. Дальнейшее развитие получит производство предметов потребленил. Разрабатываются крупные меры по расширению производства сельскохозяйственных продунтов, и впредь в широних масштвбах будет вес-

тись жилищное строительство. Речь идет о большом комп-лексе задач, И хотя задачи эти непростые, наша пвртня, наш народ преисполнены воли решить их и обеспечить дальней ший всесторониий прогресс советсного общества.

Осуществлял сознавтельную деятельность по строительству коммунизма, КПСС и Советское государство с нарастающей активиостью ведут борьбу против военной опасности, за прекрашение гонки вооружений и разоружение, за мнр и безопасность народов.

В этой связи хочу особо подчерннуть, что по всем основным вопросам международной политики КПСС и КПЧ придерживаются общих взглядов, занимают единую позицию.

Современный мир, отметил П. Кириленко, переживает острый момент. Опасные действия Вашингтона и НАТО, нх

полное одобрение

Политбюро ЦК МНРП целиком поствиовлении, была подчерниунева и Первого сенретаря ЦК МНРП, Председателя Президиума Великого народного хурала MHP IO Heneufana

нии Политбюро ЦК МНРП, советско-монгольская встреча на высшем уровне в Крыму проходила выступвющих за мир, безоп в духе традиционной нерушимой ность и социальный прогре советско-монгольсной дружбы, в подчернивается в донументе. обстановне глубокого взаимопо-

Политбюро ЦК МНРП дало высокую оценку встрече руково-МНР, выразило искреннюю благодарность Централькому Комитету КПСС, Советскому правительству и лично Л. И. Брежневу зв новый вклад в дальнейшее развитие братского сотрудничемежду СССР и МНР, в уирепле- ганизации развернуть полнтичение единства и могушества со- сную и организаторскую работу циалистического содружества, в по претворению в жизнь достигуглубление процесса разрядки, нутых в Крыму договореннос-упрочение мира и безопасиости тей.

HADOROR В ходе встречи, говорится в УЛАН-БАТОР,

полностью одобрило итоги тв необходимость дальнейшего и полностью одоорило итоги тв неооходимость дельменшего дружеской встречи в Крыму Ге- умерления единства и сплочен-мерального сенретаря ЦК КПСС, ности стран социалистического председателя Президнумы Вер- содружествы — оплотв мира и ховного Совета СССР Л. И. Брем- безопасности мародов. Обострившвяся по вине америнанских империвлистов и выступающих в тесиом сговоре с ними пекинсних экспансионистов междуна-Квк отмечается в постановле- родная обстановна настоятельно требует обеспечения еликства действий всех миролюбивых сил. выступвющих за мир, безопвсность и социальный прогресс.

> Политбюро ЦК МНРП с удовяетворением отмечает, что шнеполитическая линия КПСС и МНРП основана на непонолебимом едиистве взглядов и направлена нв укрепление братской дружбы и всесторониего сотрудинчества социалистичесних стран. **УКАЗЫВАЕТСЯ В ПОСТАНОВЯЕНИИ.**

Политбюро ЦК МНРП обязало партийные и общественные ор-

(TACC).

Выпушено :-Политиздатом

Отдельной брошюрой выпущена речь товарища Л. И. Брежнена речь говарища л. л. времне ва нв Пленуме Центрального Ко-митета КПСС, состоявшемся 21 октября 1980 года. В брошюру вошло также постановление «О проентах Государственного плана энокомичесного и социаль-ного развития СССР и Государственного бюджета СССР на 1981 год», принятое нв Плену-ме ЦК КПСС. Брошюра выпущена массовым

CTACCO

Указ Президнума Верховного Совета СССР

О награждении газоты орденом Дружбы народов За плодотворную работу по

развитию дружбы и укреплению мирв между народами наградить газету «Московские новости» ордеком Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАЛЗЕ. Москва, Кремль. 23 октября 1980 г.

Указ Президнума

Верховного Совета СССР О награждении антивистов общества «Франция — СССР»

орденом Дружбы народов За витивную деятельность по укреплению дружбы и сотрудничествв между иародами Францик и Советского Союза и в связи с тридцатилятилетием общества «Франция — СССР» наградить орденом Дружбы народов почетного президента «Франция — СССР» менте Роня Пьера генерального секреть ва «Франция — СССР» в депарпрезидента-исполнителя общества «Франция—СССР» в департаменте Рона Мирселя Менье.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ Секретарь Президнума. Верховного Совета СССР M. PEOPPARSE:

Москва, Кремль. 23 октября 1980 г.

НАГРАДЫ **ВРУЧЕНЫ**

22 октлбря кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый за-меститель Председвтеля - Прези-днума Верховного Советь СССР В. В. Кузнецов вручил в Кремле ордена Ленинв первым секретв-рям обкомов КПСС: Тюменско-

вацкий народ, сказал он, уверенно смотрят в свое будущее с сознаннем того, что мы идем в одном строю с КПСС, с Советским Союзом и другими страиами социализма, что вместе решаем большие и благородиые задачи строительства новой жизии и вместе противостоим интригам агрессивных сил импе-

го солружества.

пиленко.

Продолжительнымн

поблагодарить вас за радушный

прием и теплые слова, сказан-

ные здесь о нашей ленниской

партни и советсном народе, о

значенин сотрудиичества наших

задач к в борьбе за мир. .

стран в решении созидателькых-

Мне прилтно сообщить, что

свой горячий привет и наилуч-

шие пожелання просил передать

вам, всем трудящимся Чехосло-

вакии Генеральный секретарь

ЦК КПСС, Председатель Прези-

днума Верховного Совета СССР

Наша встреча происходит

Советском Союзе и Чехослова-

съезду КПСС и XVI съезду КПЧ.

ширится развернувшееся в их

честь соцналистическое сорев-

нование, нарастает ритм удар-

ного труда. Партийные съезды,

событиями в жизии наших стран.

Они подведут итогн еще одному

значительному периоду созида-

строительства развитого социа-

Пля социалистической Чехо-

ловакии минувшие пять лет

были, кан отмечалось на плену-

ме ЦК КПЧ, временем большой и плодотворной работы, немалых достижений во всех обла-

стях общественной жизки. Эти

достижения - результат твор-

ческого труда рабочего класса,

кооперированного крестьянства,

народной интеллигенцки, руно-

водниых славной Коммунистиче-

ской партией Чехословании. Это

→ результат совместных уси-

лий чехов и словаков, в нераз-

нмя процветания своей прекрас-

ной полиим - Чехословациой

братской Чехней, ка путях со-

линное равноправие и достигла

больших высот в зкономине,

нультуре, народном образова-

альное лицо определяют такне

крупиые, хорошо известные и в

иашей стране предприятил, кан

Восточно-Словациий металлурги-

чеській комбинат, машинострои-

тельные заволы в Мартине, ги-

За такую республику трудя-

щихся — цветущую, дниамичио

развивающуюся в едином со-

пиалистическом государстве че-

хов и словаков - боролись ге-

рон словацкого национального

восстания и среди них - Гене-

ралькый секретарь ЦК КПЧ, Пре-

зидент ЧССР товарищ Густав Гусак. За счастливое будущее

вашей родины отважно сража-

лись против гитлеровских пора-

ботителей советские воины. 36

лет назад в октябрьские дин 1944 года Советская Армия на-

чала освобождение Чехослова-

кии. В ее рядах находился тогда

КПСС, Председатель Президиума

Верховного Совета СССР това-

Радуясь успехам трудящихся

Генеральный секретарь

риц Л. И. Брежнев.

гаит нефтехимии в Братиславе.

Ее современное индустри-

В государствениом союзе с

Социалистической Республини.

рывиом единстве работающих во

лизма и коммунизма.

несомненно, станут этапкыми

кни ведется подготовка к XXVI

знаменательные дни, когда в

Леоннд Ильич Брежнев.

Наши страны проволят совместный курс, направленный на укрепление мира и безопасности народов, на углубление разрядки. КПЧ и правительство ЧССР, широние массы чехословацкого народа решительно поддерживановые мирные иннциативы Советского Союза, одобряют твервые и настойчивые усилия. которые во имя мира предпринимают КПСС, ее Центральный Комитет и лично Л. И. Брежнев. Чехословациий народ хочет жить в мире. Поэтому он горлчо поддерживает Советский Союз в его борьбе за то, чтобы восьмидесятые годы принесли иовые успехн политине мира и разрлд-

Как в прошлом, так и сегодня, когда мы решаем сложные вопросы строительства развитого социалистического общества, продолжал оратор, мы постоянно ощущаем, какое важное значение имеют для нас опыт КПСС, результаты ее революционной практики. Глубокое впечатление произвел на нас всесторонний анализ развития советской экономики, следанный товарищем Л. И. Брежневым на Пленуме ЦК КПСС. В речи л. И. Брежнева сформулированы главине мапозвирина пазвития соцналистического народного хозяйства СССР, в основе кото рого лежит забота об улучшеини благосостояния народа, дана панопама больбы советского народа за достойную встречу предстоящего съезда КПСС.

Нынешинй год является для нас юбилейным - исполиилось 35 лет освобождення Чехословакин героической Советской Армией от гитлеровских захватчиков. Мы сиова демоистрируем чувства глубокой любви и благодариости советскому народу за спасение наших наполов от уничтожения, за возвращение свободы и государственной независимости. Социалистическал Чехословакия под руководством своей Коммунистической партии достигла замечительных успехов. В рамках чехословацкой социалистической отчизиы преодолела свою извечиую отсталость Слования.

Ныке в Словакии создана совремекная промышленность, высокого уровия достигло сельскохозяйственное производство. Символом успешкого зкономического развития страиы и нашего сотрудничества сталв атомкая электростакция «Богунице». С вводом ее в эксплуатацию Чехословакия вступила в эпу промышлениого использования атомной знергии.

Мы отдаем себе отчет в том, полчеркиул Й. Лекарт, что этот хрупный шаг в решения энергегической проблемы, проблемы нашего столетня, мы могли осублагодаря нествить Только ратской помощи Советского Союза, благодаря тому, что нам была предоставлена возможность использовать замечательные достижения советской изуки и техники, что при строительстве этого объекта мы можем химоться на опыт советских

н Г. Гусак. Для чехословацкого ter back and a series and the series be a чехословациими товарищами вииародного хозяйства это содим мы своих соотечественинтрудиичество явллется решаюков, работающих в едином колшим фактором. Оно служит интересам всего соцналистическоментами встретилн участнини митинга выступление А. П. Ки-Прежде всего, сназал он, я мои товарищи хотим сердечно

лективе, спаянном общим лелом. Как во всякой хорошей трудовой семье, работа у вас спорится. Нам сообщили, что у вас развивается сопналистическое соревкование, выполняются совместные обязательства, форминитернациональные бригады и смены длл решения произволственных залач. Это и есть те наждолиевные првитические дела, из которых складывается взаимодействие наших народов и стран н которые способствуют уверенному продвижению к общим целям.

Благодаря такому взанмодействию, целеустремленности и слаженности в работе, професснональному мастерству н глубокому поинманию ответственности успешно завершено стронтельство первой очереди атомной элентростанции «Богуннце», введены в действие два энергоблока общей мощностью 880 тысяч киловатт, выполняется план выработни элентроэнергин. Это

большвя победа, товарищи, н

мы от души вас с ней поздравngewi

В этой аудитории вряд ли требуется много говорить о том, какое большое будущее принадлежит атомной энергетике. Как известно, потребности в топливе и знергни на современном этапе резко возрастают повсюду, в том числе и в странах социализма. От удовлетворення этих потребностей в огромной мере зависят перспективы развития социалистического производства, которое служит в кокечком счете осковой прогресса во всех других сферах обществек-

ной жизни. Советский Союз, верный своему интернациональному долгу, поставляет братским странам значительное количество топливио-энеогетического сырья. Приходится, одиако, считаться с тем, что запасы иефти, природ-иого газа, угля иебезграничны. Кроме того, ухудшаются условия их добычи. Вот почему все актуальнее становятся задачи сиижения расхода топлива и эмергии на единицу продукции, повышения экономичности агрегатов и установон, а вместе с тем получения синтетических видов топлива, освоения иовых

источников энергии. Иначе говоря, развитие атомиой энергетики диктуется самой жизнью, иеобходимостью увеличения общественного производства и повышения наподного благосостояния. Страны соцналистического содружества приступили к созданию этой перспективной отрасли, опираясь на свой мошиый экономический и научно-технический потеициал, используя преимущества социалистического международного разделення труда, и онн, иесомиенио, добыотся поставленной

цели В этой связи хотел бы отметить такую сторону дела. Международное разделение труда, широкне масштабы обмена в области техники и технологии, как известно. - закономерный процесс современного мирового развития. Не секрет, однако, что капиталистические монополин и империалистические госу-MADOTRA CTARGE STOT BROHECC HA неравноправную осносу, пытаются использовать его в корыстных интересах, превратить в

вок оборудовання для атомных электростанинй на ближайшее десятилетие. В реализации втого соглашения важиая роль принадлежит Чехословвкии. ЧССР взлла на себя роль изготовителя реакторов н другого оборустанций, котстые строятся или будут возводиться как у вас, так и в других социалистических странах. В свою очерель братские страны будут поставлять нужные чехословацкому народному хозяйству сырье, технику и товары. И здесь, в этой сфере, проявляется созидательнал сила поужбы и сотрудничества братских народов.

Чехословакия издавна славитсл как страна талантливых машиностронтелей, металлургов, шахтеров, мастеров прекрасного стекла и фарфора. Теперь в ее рабочем паспорте появилась новая строка - атомное машиностроение. В этом, товарищи, проявляется высокий технический уровень чехословацкой промышленности, мастерство рабочкх и инженерно-технической интеллигенции вашей страны. У нас с вами есть все осно-

вання выразить удовлетворение тем, что между СССР и ЧССР успешно и к обоюдной выгоде развивается экономическое научно-техническое сотрудничество, постоянно расширяется товарооборот. В нынешней пятилетне он составит 30 млрд, рублей, а в будущем пятилетии достигнет 40 млрд. рублей.

Хорошие предпосылни для углубления народнохозяйственных связей открывает согласованкая нашими странами программа специализации и кооперации производства на пернод до 1990 года. В общем, товарищи, у со-MOTORO-MOYOCHORRUNOFO COTOVEничества хорошие перспективы. Советсние люди исполкены решимости и дальше идти вперед вместе с вами, постоянно обогащая откошекия между кашими странами.

Далее А. П. Кирилекко рассказал о том, какие вопросы ре-HIRIOTCE B MACTORINEE BROME B Советском Союзе. Если говорить о главком, что определяет сегодня жиакь кашей партии и Советской страны, -то это всесторонияя, деловая, практиче-КПСС, сказвл он. Под этим углом зрения прошел и состоявшийся два дня назад Пленум Центрального Комитета КПСС. Он рассмотрел план социального н экономичесного развития Советского Союза на 1981 год, определил перспективы на будущую пятилетку. В важной речи товарища Л. И. Брежиева, единодушно одобренной участинками Пленума, раскрыты узловые задачн и направления всестороннего прогресса советского общества.

Наша партия опираясь на постигнутый уровень развитня страны, намечает обеспечить в 80-е годы дальнейший поступательный рост экономики Советского Союза в целом и каждой союзиой республики. Мы будем и впредь настойчиво проводить линню на повышение народного благосостояння, на создание более благоприятных условий для жизии и труда советских людей. В этих целях еще сильнее. чем когда-либо, делается упор иа повышение эффективности общественного производства, ускорекие научно-технического

руженне, за мир иость народов В этой связи хочу особо под-

черкиуть, что по всем основ ным вопросви международной политики КПСС и КПЧ придерживаются общих взгллдов, занимают елиную позицию. Современный мир, отметил

А. П. Кирилекко, переживает острый момент. Опасные действня Вашикгтона и НАТО, их партнеров — китайских гегемокистов направлены против разрялки и лела мира. Америкакский империализм осуществляет лихорадочкые военкые приготовления, пытается добиться военного превосходства кад соцналистическим содружеством, ведет преступную пропаганду ядерной войны. Силы империализма и агрессии противолействуют освободительному движению народов, используют различные средства и методы, чтобы затормозить развитие социалистичесних стран, пытаются вмешиваться в их внутренние пела не оставляют замыслов подорвать основы социалистиче-

ского строя. Причины такой политики более чем очевидкы. Онн - в стремлении мировой реанцин вернуть утраченные позиции, повернуть ход исторни вспять, к тем ушедшим навсегда времекогда горстка империалистичесних государств распоряжалась богатствами и судьбами многих стран и целых континен-

«Сорвать замыслы агрессивкых сил, защитить мир, остановить гонку вооружений и отстоять разрядку - такова сегодня историческая задача всех, кому дорог мир на кашей планете», — указывает товарищ Л. И. Брежнев.

Делая все кеобходимое для решения этой насущной задачи, смотрят в будущее. Страны социализма располагают теперь материально-техничеогломкой сной базой. У них есть оборокная мощь кадежно охраняющая соцналистичесние завоевания народов. На их стороне моральная сила - историчесная правота дела мира и социвльного прог-

Верный леникским заветам, Советский Союз последовательно проволят внешиюю политину в интересах торжества дела мира, демократии и социализма. мы рады, что борьбу за эти благородные цели ведем вместе иашими чехословациими братьями, народами других стран социализмя, всеми миролюбивыми и прогрессивными силами

Под аплодисмекты участников митинга А. П. Кириленко передал от имени ЦК КПСС в дар коллективу атомной электротанции портрет вождя мирового пролетариата В. И. Ленина. Выступления Й. Лекарта и

А. П. Кириленко были выслушакы с большим вниманием и иеоднократио прерывались аплодисментвми.

Митинг прошел под зиаком нерушимой советско-чехосло-вацкой дружбы, вылился а яркую лемоистрацию единства коммунистических партий и народов обенх стран.

А. П. Кириленко осмотрел машиниый залицентральный пульт АЭС, сердечко беседовал с ра-

правн- ничества социалистических стран, тельству и лично Л. И. Брежиеву указывается в постановлении. за новый вклад в далькейшее Политбюро ЦК МНРП обязало развитие братского сотрудкиче-

партийные и общественные орства и всестороннее сближение между СССР и МНР, в укрепле- гакизации разверкуть полнтичение единства и могущества со- скую и организвторскую работу цналистического содружества, в по претворению в жизнь достигуглубление процесса разрядин, кутых в Крыму договореннос-упрочение мира и безопаскости тей.

(TACC). В ходе встречи, говорится в УЛАН-БАТОР,

ПОЖЕЛАНИЯ И ПОЗДРАВЛЕНИЯ

СССР А. А. Громыко направил значением его на этот пост. Яемекской Арабской Республики Лютф ас-Саур выразил благодар-Али Лютфу ас-Сауру телеграм- ность за поздравлення и наилучму с поздравлениями и каклуч- шне пожелания.

TETY KIICC. COBETCHOMY

наролов.

СССР А. А. Громыно и министр нностранкых дел и международного сотрудничества Республики тановления пипломатических отношений между СССР и Мали.

иностракных дел шими пожелакнями в связи с нанаостранных дел В ответной телеграмме Алн

Министр иностраккых дел В телеграммах выражается уверекность, что существующие между двумя странами узы дружбы и плодотворного сотрудни Мали Алиун Блондэк Бей обменя- чества будут и впредь крепнуть лись поздравительными теле- и развиваться в интересах советграммами по случаю 20-летия ус- ского и малийского народов, во имя укрепления всеобщего мира.

прием посла

А. А. Громыко принял 23 октяб- росы советско-канадских откоря вновь назначенного Чрезвы-чайного и Полкомочного Посла родных проблем, представляючайного и Полномочного посла родовых в СССР Джеффри А. Х. щих взаимкый интерес. (ТАСС).

Члея Политбюро ЦК КПСС, В ходе состоявшейся беседы министр иностранных дел СССР были обсуждены некоторые воп-

протест посольства СССР

БЕРЛИН, 23 октябрл. (ТАСС). лашения по Западному Берлику Посольство СССР а ГДР заявило — Сове протест властям Велинобрита- литики. ини. США и Франции в Запалном Берлине в связи с поезлкой в Западный Берлик верховного главнокомандующего ненными вооружекными силами гекерала Роджерса и его милитаристскими заявлекиями.

Как поездка, тан и высказывания генерала Роджерса косили явно провокационный харахтер говорится в заявлекии. Была предприията попытка втякуть западкые сектора Берлина в феру действия НАТО, к котокак известко, Западный Беллин не имеет никакого откошения. Он не является территорией этого военного блока, н НАТО кекомпетентна в западноберлинских делах.

Вопреки интересам сохракения н укрепления мира Роджерс ра- ческой Республики. товыл за «военное устрашение» и призывал к безудержной гокке ет протест как против провокавооружений. Кроме того, его ционного визита высказывания, выдержанные в падные сектора Берлика, так и духе худших времен «холодной протнв его милитаристских по войны», содержали грубую кле- духу и враждебных делу мира вету в отношении одного из уча- высказываний, противоречащих

- Советского Союза и его по-

Визит Роджерса и его заявлекия находятся в резком противоречии с буквой и духом четырехсторокнего соглашения, с прииятыми четырьмя правитель-НАТО в Европе американского ствами обязательствани, с неодкократкыми заверекиями западстороны откосительно ее заинтересовакности в сохранении мириой и спокойкой обстановии в Западном Берлике и вокруг него.

Что касается затрокутого Роджерсом вопроса о сообщении с Западным Берликом, которому, кстати, кинто не угрожал и не угрожвет, то следует напомнить, что имеются соответствующие договоренности на этот счет, которые определяют действующий порядок с учетом суверенных прав и закониых инересов Германской Лемократи-

Советское посольство заявлясткиков четырехсторокнего сог- четырехсторонкему соглашению.

Вечер общественности

бии — Дию провозглашения неза- народами Африки, приилл уча-висимости — бъл досвящене вечер, стие посол Замбии в СССР состоявшийся 23 октября в Мо- С. К. К. Шимабале. скве. В вечере, организованном

Национальному празднику Зам- Советской ассоциацией дружбы с

ПАІ ГАДОІ **ВРУЧЕНЫ**

22 октября кандидат а члены Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председвтеля - Президиума Верховного Совета СССР В. В. Кузкецов вручил в Кремяе ордена Ленииа первым секретаго - Г. П. Богомякову, Кемеровского-Л. А. Горшкову, второму секретарю ЦК Компартии Таджикиствиа Ю. И. Полука-

Орденов Онтябрьской Революции удостоены первый секретарь Марийского обкома КПСС И. С. Гусев и Председатель Со-Микистроа Таджикской ССР Р. Набнев.

От имени ЦК КПСС, Президиума Верховкого Совета СССР, Советского правительства и лично товврища Л. И. Брежиева В. В. Кузнецов сердечно поздравил изгрвжденных, пожелая ни доброго здоровья, новых успехов в их деятельности на благо процветания социалистической Родины.

При вручении наград присутствовая секретарь Презнанума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе.

(TACC).

За заслуги в науке

За звслуги в развитии биологической науки, подготовке научкых кадров и в связи с семидесятилетнем со лия рожления Презилиум Верховного Совета СССР наградия аквлемика Академии наук Казахской ССР Темирбая Байбусыновича Дарканбаева ордеком Трудового Красного Зкамени.

Почетное звание

Указом Президиума Верховкого Совета СССР за большие заслуги в развитки советского музыкального искусства почетное звание «Народкый артист СССР» присвоено композитору Петрову Андрею Павловнчу.

ПОДПИСАНО СОГЛАШЕНИЕ

22 онтября в Москве подписано соглашение о товарообороте и платежах между СССР и МНР на 1981-1985 годы.

Сторокы договорились о значительком увеличении взаимных поставок товаров. Рост товарооборота а новый пятилеткий пернод по сравкекию с текущей пятилеткой составит около 60 процентов. Советский Союз увеличит поставки в МНР машик и оборудования, кефтепродуктов, материалов для промышлеккости, строительных материалов и других традиционных товароа советского экспорта.

Мокгольская Народная Республика в возрастающем объеме будет поставлять а СССР товары, производимые предприятиямн, построенкыми при техническом содействии СССР а годы текущей плтилетки, - продук цию горкорудкой и легкой промышленности.

(TACC).

ВЕЛИЧЕСТВЕННАЯ ПРОГРАММА СОЗИДАНИЯ

Итоги октябрьского Пленума ЦК КПСС, речь, с которой высту-пил на Пленуме Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев, а также открывшался в Москве сессия Верховного Совета СССР широко комментируются зарубежными средствами массовой информации.

В выступлении советского руководителя на Пленуме КПСС были четко намечены пудальнейшего продвижения советского нврода вперед в дене коммунистического строительстаа, и имению потому эта речь с огремным интересом и вниманием встречена не только в СССР, но и во всем мире, породный резонаис, отмечает боя-гарская газета «Работническо дело». Л. И. Брежнев дал глубокий и всесторонний анализ достижений СССР а различных областих жизни и вместе с тем выдвинуя широкую программу развития страны на восьмидесятые годы. В соответствии с ленинской партийной стратегией он уделил наибольшее внимание пемам, от решения которых амым непосредственным образом зависит пальнейшее повы-

ветского народа. Пленум поставил перед страной задачу добиться увеличения производства продовольствия, создания мощного аграрно-промышленного. продовольственного комплекса, который станет органической составной частью одиннадцатого пятилетнего плана, На Пленуме особо подчеркивалась важность дальнейшего развития и упрочения сотрудииче-ства СССР с братскими странами социализма,

Материалы Пленума ЦК КПСС, сессии Верховного Совета СССР. Пленуме Л. И. Брежнеа, содержат деловую, реалистичную, подлинно научиую оценку состояния и перспектив созетской экономики; они дают впечатляющую картину величественных достижений СССР и аместе с тем — глубокий анализ причин нелостатков, нерешенных прошего роста и развития советского народного хозяйства, пишет чехословацкая «Руде право». Важиейшей задачей будущего года, ориентиром всей одинна-диатой советской пятилетки попрежиему остается повышение материального и культуриого уровня советских людей.

На Пясиуме ЦК КПСС и сес-

сии Верховного Совета СССР начертана величествениал картина замечательных саершений советских людей, которые своим самоотверженным трудом обеномического и оборонного потенциала Страны Советов, говорится в комментарии монголь-ского агентства МОНЦАМЭ. В основе достижений Советского Союза — правильная, научно обоснованиая экономическая и социальная стратегия ленинской партии. Речь Л. И. Брежиева на Пленуме ЦК КПСС служит для монгольских коммунистов, для асех трудящихся МНР образцом марксистско-ленинского анализа проблем, стоящих перед со-

циалистическим обществом в

«Мирный бюджет» - под таким заголовком публикует материал из Москаы парижская «Юманите». Обращает из себя анимание тот факт, что расходы на военные нужды а СССР со-кращаются, а производство товаров широкого потребления возрастает, констатирует газета, напоминая в этой связи, что расходы на оборону, предусмотрен-ные проектом Государственного бюджета СССР на 1981 год, составляют 17,05 мярд. рублей, в то время как в 1980 году они составляли 17,1 мярд. Эта прииципиальная политика, продолжает «Юманите», сопровождается важиыми экономическими мерами, направленными на улучшение

жизни народа. Решение СССР сократить а 1981 году оборонный бюджет — важный позитивный шаг, заявила секретарь автянийской органи-зации «Лейбористы — за мир» синтии Робертс, это — жест тигра и доброй воли, который имеет особенно большое значестрение обстановки а мире. Миполюбивое решение Советского Союза резко контрастирует с курсом стран НАТО на постоянное изращизание их военных

Советский народ, подчеркизает главный редактор американ-ской газеты «Пиплз уорлд» Каря Блойс, занят грандиозным созидательным трудом, направ-лениым на дальнейший подъем благосостояния населения, на израшивание экономического потенциала, позволяющего гарантировать широкие социальные и экономические права каждого советского человека. Убедительное тому свидетельство - речь Генерального секретаря КПСС Л. И. Брежнева на Пленуме в Москве, речь, от изчала и до конца проникнутая заботой о благе народа. Поистине разителен контраст между уверенным поступательным движением вперед советской экономики и пяачевиым состоянием экономики жапиталистических стран, в том числе США.

РЕШИТЕЛЬНАЯ ПОДДЕРЖКА

ЦК НДПА, Председателя Рево- расширения довщины вступления в силу Ус- ка, отмечается в послании. тава этой международной орга-ДРА поддерживает борьбу народов, находящихся под колониальным гистом, за обеспечение своих неотъемлемых прав, отмечается в документе. Эта политика ДРА, полностью циальной справедливости, увасоответстаует целям и принципам Устава ООН.

В послании, опубликованном нитета. сегодня в местной печати, осуж даются происки империализма, в

Афганистан твердо и последова- ципам Устава ООН усиливают тельно выступает за мир и бе- международную напряженность. зопасность, за разрядку между- Империалисты и милитаристские народной напряженности, а под- круги разворачивают гонку воодержку борьбы национально-ос- ружений с целью обострения обвободительных движений против становки а мире. Подобная поколониализма, империализма, литика является серьезным преапартенда, расовой дискрими- пятствием ка пути достижения нации. Об этом говорится в по- разоружения, экономического слании Генерального секретаря прогресса развивающихся страи, международного люционного совета и Премьер- экономического сотрудничества Министра ДРА Бабрака Кармаля и установяенил нового междунапо случаю Дня ООН — 35-й го- родного экономического поряд-

> ДРА высоко ценит Устав ООН, высшие цеяи которого отражают стремление кародоа к обеспечению мира и международной безопасности, процветания и сожения прав человека, независимости и национального сувере-

(TACC).

KARVII

MEHO MAAHETOI

События • Хроника • Комментарии

Сформировано новое правительство Бельгии - Китай активизирует вооруженные провокации против Вьетнама 🛪 Варварские обстрелы израильской авиацией территории южного Ливана

M OOH

ЗАЯВЛЕНИЕ МИД НРК

С резими протестом против присутствия в Организации Обънных Наций «представителей» клики Пол Пота выступило министерство иностранных дел Народной Республики Кампучки, заявление которого распространено здесь в качестве офици-ального документа Генеральной Ассамблен ООН,

Клика Пол Пота — Иенг Сари, на кампучийско-танландской граговорится в залвлении, уничтожила 3 миллиона кампучийцеа, разрушила культуру и всю экономическую и социальную структуру Кампучии. Решением . нанала Пномпеня в августе 1979

нице, не имеют праза представлять кого бы то ни было.

Министерство иностранных дел Народной Республики Кампучии заявляет, что оно категорически отвергает как несправелливое решение оставить мегода ее главари приговорены к ведливое решен смертной казни. Преступники, сто Кампучии з скрывающиеся за рубежом или лем» Пол Пота. сто Кампучии за «представите-

ной бомбежке и обстрелу раке-

районы Бурж аль-Баражне, До-

Дейр-Нааме, Даккун, город Да-мур, расположенный в 20 кило-

метрах от ливанской столицы,

окрестности поселков Арамун,

ха, Айн-Драфил, Дхур-Бшему

М ЛИВАН

НАЛЕТЫ

BAPBAPCKNE

BETHAM

HAFHETAЮT НАПРЯЖЕННОСТЬ

Правящие круги Китая продолжают нагнетать напряженность на вьетнамо-китайской границе, вокации против СРВ.

Как сообщает агентство ВИА, в период с 15 по 19 октября многочисленные группы китайских солдат вторгались на территорию различных районоа вьетнамских провинций Хатуен, III LEETING

началась лискуссия

В греческом парламенте нача-лись трехднезные дебаты по вопросу о возвращении страны в военную организацию НАТО, решение о котором приняло правительство Греции, уступая давле-

Выступая в ходе дискуссии. которая носила весьма бурный премьер - министр Раллис всячески оправдывал это решение кабинета. Резкую отповедь дал ему лидер основной оппозиционной партии Всегреческое социалистическое движенне (ПАСОК) А. Папандреу. Делая этот опасный шаг, отметил он, правительство приносит в жертву национальные интересы страны, в частности ее безопасность, подрывает суверенитет Грецин. «Неизбежно приходишь к вызоду, подчеркнул В БЕЛЬГИЯ А. Папандреу, - что имели место давление и щантаж со стороны Трижды во второй половине США и других наиболее крупных дня 22 октября израильская стран НАТО». авиация подвергала ожесточен-

ВРАЗИЛИЯ

совещание министров

В бразильском городе Белен, расположенном вблизи устья крупнейшей реки мира Амазонии, ш индонезия

ОБОСНОВАННОЕ

Министр иностранных дел Индонезии М. Кусумаатмаджа выразил искреннее сомнение по поводу готовности пекинских лидероз активно содействовать плению мира в Юго-Восточ-

Он заявил об этом корреспондентам после переговоров с министром иностранных дел Таиланда С. Саветсилой, который побывал в Джакарте, прониформировать нилочезийское руководство о предстояшем аизите таиландского премьер-министра в Китай. Индонезийский министр подчеркнул, что Китай должен дать гарантии невмешательства ао внутренние дела Кампучин.

СМЕНА ВЛАСТИ

во Бельгии, передает наш кор- ИТАЛИЯ респондент Б. Григорьев.

Две недели назад ушел в отставку шестипартийный каби. ОБСУЖДАЕТСЯ нет. Нынешнюю коалицию составили четыре политические пар- ПРОГРАММА

х. хабре.

По сообщению из Ломе, стороны согласовали текст совместного документа, в котором содержится призыв к прекращению огня, демилитаризации сто-лицы Чада Нджамены, а также вводу а страну африканских нейтральных сил и созданию специальной комиссии по контролю за соблюдением перемирия.

ПРЕРВАНЫ ПЕРЕГОВОРЫ

По сообщениям из Претории, прерваны проходившие там переговоры между миссией ООН и правительством ЮАР по вопросу о предоставлении независимо-

Как сообщается, переговоры прерваны из-за разногласий по поводу установления демилитаризованной зоны по обе сторо- лице и ряде других населенных ны границы Намибии с соседней пунктов Замбии. Анголой, как это предлагает ООН. Расистский режим настаивает на сохранении своих 20 воениых баз на территории Намибии и фактическом разоружении отрядов Народной организации Представитель христианской отлудов Народной организации вадора. народной партин В. Мартенс Юго-Западной Африки (СВАПО). РЕЙТЕР—— сформировал новое правительст-

KOPOTKO

• Президент Ливана И. Саркис поручил формирование нового правительства страны председателю Высшего мусульмвиского сове та Ливана Шафику Ваззану. Предыдущее правительство С. Хосса ушло а отставку а июле этого

• Законопроект о полном экономическом и торговом бойкоте режима ЮАР внесен на рассмотрение депутатов фолькетинга парламента) Дании. Он разработан парламентской группой партии Левые социалисты

• По сообщениям из Могалищо, в Сомали создан особый соает из армейских генералов для обеспечения мер чрезвычайного положения.

 В Лусаке обълвлено о введении комендантского часа в сто-

• Эквадорские власти задержали три американских судна, которые вели незаконный дов ры бы а территориальных волах Эк-

 Хозяева дондонских тазет «Таймс» и «Саиди таймс» объявили о решении продать их. Как заявил Томсон — представитель компании «Интернашнл организейшн», которой принадлежат газеты, а том случае, если покупа-

Недостойная возня

Стало известно о новых иеприглядных действиях, к которым в последнее время прибегают американские официальные представители в отношении сочинам оказавшихся а США, но затем пожелавших вернуться на Родину а Советский Союз.

16 октября в генеральное кон-сульство СССР в Вашингтоне обратился советский гражданин . М. Бутенко с просьбой оказать ему содействие в возвра-Однако предстаантели госу-

дарственного департамента США потребовали астречи с Л. М. Бутенко якобы с целью убедиться в том, что он намерен покинуть США «по собственной воле и без всякого принуждения со стороны». Такал возможность им была предоставлена, хотл ни один международный договор или соглашение по консульским аопросам, включая и имеющиеся двусторонние советско-американские соглашения, не предусматривают организации подобного рода встречи, поскольку влл возвращения граждан в свою собственную страну не требуетшенил со стороны аластей страны пребывания. Л. М. Бутенко согласился встретиться с представителями государственного департамента и службы им-

миграции и натурализации США. «Беседа», а точнее допрос п. М. Бутенко в грубой и провокационной форме, велся амери-канским представителем в течение почти трех часов. Сотрудница управления по делам Советского Союза госпепартамента Э. Лербимер, не стесняясь в выв последний путь 23 октября Москва проводяла в последний путь крупного орга-

низатора промышленности, члена ЦК КПСС, депутата Верховного Совета СССР, Героя Социалистического Труда, лауреата Государственной нремии СССР, первого заместителя председателя Госплана СССР Георгия Алексеевича

В траурном убранстве Красно-знаменный зал Центрального дома Советской Армии имени М. В. Фруизе. На постаменте, украшенном цветами, установлен гроб с телом покойного. На алом ат-Социалистического Труда, ордена и медали, которыми были отмечены заслуги Г. А. Титова.

В зале - миожество венков На лентах одного из них надпись: «Георгию Алексеевичу Титову от Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Минист-

В почетном карачле были заместители Предселателя Совета Министроа СССР, ответственные работники ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР, руководители ряда министерств н всдомств, видные военачальники.

На Новолевичьем клапбите, гле похоронен Г А. Титов, состоялся траурный митинг.

(TACC).

M. A. KOPOCTOBUEB

Советская наука повесла тяжелую утрату. 21 октября 1980 г. на 81-м году жизни после тяжелой и продолжительной болезни скончался выплющийся советский востоковед, профессор, действительный член Академии маук СССР, член КПСС с 1929 г., заведующий отделом Древнего Востока Института востоковедения Академии наук СССР Михаил Александрович Коростовцев,

Михаил Александрович жавестен как крупный ученый, иногочисленные работы которого внесли большой вклад в развитие мировой египтологии. Его перу принадлежит свыше 100 печатных работ, среди которых фундаментальные труды по истории и языку Древнего Египта, издания уникальных памятийков древисегипетской культуры.

Нвучная деятельность М. А. Коростовцева всегда плодотворно сочеталась с педагогической, научно-организационной и общественной. Он преподавал в высших учебных заведениях Москвы и Ленинграда, был членом ученых советов ряда научно-исследовательских институтов.

С 1965 г. возглавляя отдел Древнего Востока Института востоковедения АН СССР, он воспитал целую плеяду египтологов, для которых всегда был и

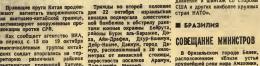
вокации против СРВ. Как сообщает агентство ВИА, в период с 15 по 19 октября многочисленные группы китайских совдат вторгались на территорию различных районов вьетнамских провинций Хатуен, Дальхамийе, Мехреф. Каобанг, Лангшон и Куангнинь. Они вели огонь по мирным селениям, разрушали хозяйственные постройки, уничтожали посевы. В эти же дии китайская артилнаселения имеются жертвы.

ФОТОГРАФИЯ С ПРИМЕЧАНИЕМ

РАСПРАВА НАД ПАТРИОТАМИ

По сообщенням из Сальвадора, под руководством американ-СКИХ военных «советников» лять тысяч карателей лоддерживаемой США реакционной хуиты продолжают а делартаменте Морасан кровавую расправу над крестьянами, протестовавшими против антинародной лолитики режима. Вылолняя лриказ хунты «пленных ие брать», солдаты безжалостно убивают беззащитных сельских жителей, не шадя стариков, женщии, детей. Сообщается также, что в различных районах страны найдено около 70 трупов патряотов.

На синмие: стрешная действительность Сальевдоре. Фотохроннка ТАСС,



По сообщению лалестинского командования, в налете принялн участие около 20 израильских «фантомов»

Израильский премьер-министр дерия неодиократио обстрелива- Бегии заявил сразу после возла различные районы вьетнам- душных налетов, что они лредской территории. В результате приняты «в рамках наступательгрубых провокационных дейст- ной политики . Израиля в этом вий китайской стороны вьетнам- районе». Отмечается, что это ским селениям нанесен серьез- была самая крупномасштабная ный материальный ущерб. Среди воздушная олерация Израиля протнв Ливана в этом году.

РЕПЛИКА ---

В БРАЗИЛИЯ

совещание министров

давление и швитаж со стороны

В бразильском городе Белеи, расположенном вблизи устыя крупиейшей реки мира Амазонки, открылось первое совещание министров иностранных стран-членов Амазоиского пак-

Он был создан ява года назад восемью латиноамериканскими государствами, границы которых примыкают к бассейну Амазонки. Главной задачей организации является разумное ислользование богатейших природных ресурсов этого района. Делегации Боливии, Бразилии, Венесузлы, Гайаны, Колумбии, Перу, Сурииама и Эквадора обсудят, в частиости, пути развития научно-технического сотрудничества в области эксплуатации богатств бассейна Амазонки и защиты окружающей

СМЕНА ВЛАСТИ

Представитель христианской народной партии В. Мартенс Юго-Заладной Африки (СВАПО). РЕЙТЕРсформировал новое правительство Бельгии, передает наш кор- шиталия респондент Б. Григорьев.

Две медели иззад ушел в от-ставку шестипартийный каби- ОБСУЖДАЕТСЯ нет. Нынешиюю коалицию составили четыре политические дартии страны. Они заключили соглашение, в котором подчеркивается, что Бельгия должна активно содействовать обеспечению мира, разрядки и сотрудничества. Одновремению лринадлежиость к НАТО рассматривается как «крвеугольный камень» бельгийской внешней политики.

призыв к перемирию

В столице Того Ломе проходят переговоры между представителями переходного прави- согласие с программой Форлани. тельства национального единст- что обеспечивает при голосовава Чада и группировки бывшего ини доверия правительству больгосударственного министра из- шинство голосов.

вает на сохранении своих 20 вобии и фактическом разоружении вадора. отрядов Народной организации

ПРОГРАММА

Палата депутатов итальянского парламента начала обсуждение программы будущего правительства Италии, представленной в среду квидидатом на пост премьер-министра христианским демократом А. Форлани, передает наш корреспондент А. Суво-

Лидеры вошедших в новое правительство лолитических (христианско-демокра- ВОКРУГ СВЕТА паптий тической, социалистической, социал-демократической публиканской) в предварительном порядке уже высказали свое

Ж. Денио, вынашиваемый проект создания западноевропейского флота свидетельствует об усилении проотвантических тендениий

вухдневные дебаты по докладу выми утверждениями о том, что внутри Европейского парламента. Группа коммунистов распрофранцузского депутата Дидижа- району Персидского залива, из на. В докладе под предлогом которого осуществляются основ странила в парламенте заявление, «защиты морских путей доставки ные поставки нефти в Западную в котором прямо указывается, что нефти» содержатся рекомендации Европу, якобы угрожает Совет- в соответствии с римским договоо создании единого западноевро- ский Союз. Провокационность ром об учреждении ЕЭС и его пейского военно-морского флога этих домыслов и их антисовет- органов вопросы обороны не вхои размещении его кораблей в 30- сках направленность очевидны. Олт в компетенцию европейской не Персидского залива и Индий- Не случайно против проведения ассамблеи. Пора бы наконеи неского океана. От кого же Дили- подобных дебатов решительно вы- которым деятелям Европарламен-Как явствует из сообщения По заявлению депутата от ФКП факт.

которые вели незаконный дов ры енных баз на территории Нами- бы в территориальных водах Эк

 Хозяева лондоиских газет «Таймс» и «Санди таймс» объявили о решении продать их. Как заявил Томсон — представитель компании «Интернэшнл организейши», которой принадлежат газеты, в том случае, если покупателя ие найдется, их выпуск будет прекращен в марте будущего года. ФРАНС ПРЕСС ---

 Президеит Республики Колумбии Х. С. Турбай Айяла заявил. что Колумбия готова стать страной — организатором поната мира по футболу 1986

ЗОЛОТАЯ ЛИХОРАДКА

«Золотая лихорадка» охвати-ла жителей небольшого италь-янского городка Доссои (обл. Венето). В местной газете по-явилось объявление, предлагаявилось объявление, предлага-ющее '«хорошее вознагражде-ине» тому, кто найдет к верист владельцам «...мешок с золоты-ми изделиями, по ошибие вы-брошенный на помойку»,

происшествия

У побережья Аляски перевсриулась буровая платформа, принадлежащая датской кефтяной компании «Лауритсен». Об этом сообщил датскому радио владелец компании. Катастрофа ладелец компанин, катастрое роизошла в результате сил ого шторма.

Обзор международной информации по материалам норспондентов «Известни» ТАСС, зарубежных телеграфжан намерен защищать эту зону? ступила фракция коммунистов, та усвоить этот непреложный ных агентств и печатн подготовил А. КАБАТЧИКОВ.

ставителями государственного лепартамента и службы иммиграции и натурализации США «Беседа», а точнее допрос Л. М. Бутенко в грубой и лровокационной форме, велся американским представителем в течение лочти трех часов. Сотрудиица управления по делам Совет-Союза госделартамента Э. Дербимер, не стесняясь в выражениях, котобые явно не ссответствовали ее статусу как представителя дипломатического веломства, пыталась оказать открытое давление на Л. М. Бутенко с пелью заставить его отказаться от возвращения в Советский Союз. Это делалось, несмотря на неодиократные заявления советского гражданина о том, что он лринял твердое решение вернуться на Родину, по-

скольку только в Советском Со-

юзе он будет действительно сво-

Представители советского ло-

сольства, лрисутствовавшие на

беселе, выразили протест по по-

воду необоснованиых требова-

иий представителя государствен-

ного департамента США, кото-

THE HAYORETCE B BORMORIEM BOO.

тиворечии с общепризнанными нормами международного драва.

имеющимися на этот счет меж-

дуиародными договорами и со-

глашениями, а также с принци-

пами гумаиности. Они решитель-

но потребовали лрекращения не-

Л. М. Бутенко вылетел в Со-

(TACC)

лристойной возни.

вашингтон.

ветский Союз.

в сердцах его коллег и друзей. бодным и счастливым человеком Э. Дербимер делала все, что-Президнум АП СССР, Отлебы задержать Л. М. Бутенко в ление истории АН СССР, Ии-США. Она неоднократно волреститут востоковедения АН ки здравому смыслу заявляла, СССР, Университет дружбы что «не удовлетворена» ответами народов им, Патриса Лусоветского гражданина, и под этим преплогом настанвала на мумбы. организации пололнительных

> РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ. Издатель: ПРЕЗИЛИУМ BEPXOBHOTO COBETA CCCP.

научно-организационной и обще

ственной. Он преподавал в выс

ших учебных заведениях Москвы

н Ленииграда, был членом уче-

ных советов ряда научно-иссле

С 1965 г. возглавляя отдел

Древнего Востока Института во-

стоковедения АН СССР, он во-

спитал целую плеяду египтоло-

гов, для которых всегда был и

останется образцом беззаветно-

го служения науке. Родина вы-

соко оценила научную и педаго-

гическую деятельность М. А. Ко-

ростовцева. Он был вагражден

орденами «Дружбы народов»,

Память о М. А. Коростовцеве,

оптимистичном и доброжелатель-

ном человеке, принципнальном

коммунисте, навсегда сохранится

«Знак Почета» и медалями.

довательских институтов.

Госбанк СССР сообщает, что с 23 октября 1980 г. установлены следующие нностранных валют курсы мностранных валют. 100 фунтов стерлнигов — 157 руб. 58 ноп. 100 немец-них марок ФРГ — 35 руб. 22 ноп. 100 долларов США —65 руб. 20 коп. 1000 доло-сних неи — 3 руб. 13 коп.

ПЯТНИЦА, 24 ОКТЯБРЯ

Первая программа, 8.00
— Время, 8.50 — Утреня
вая гимпастика, 0.15 —
применения образования
применения образования
применения образования
применения
примен жументальных фильмов. 18, 30 — Шакмуна и мостана 18, 30 — Шакмуна и мостана и м Тремьера музыкального елеспектакля «Боккач-

чо». По окончании --

-23.15 — Сегодня в мнре. Вторая программа. -19.00 — Москва. 19.30 — Рассказы о художиннах. 20.00 — Справочное бю-ро. 20.15 — «Спокойной кочи, малышні» 20.30 кочи, малыший 20.30 — Ноет заслужениям ар-тистка РСФСР Г. Ка-линина. 21.00 — Прогрым-ма научно-популярных фильмов. 21.30 — Отдых в выходиые дни. 22.00 — И. С. Тургенев—«Степной король Лир». Телеспек-

мороль Лирь, Телеспек-такиль.

19.00 — Чеминонат СССР
по баскетоблу, ВЗФ (Ри-га) — «Жальгирке Керу
га) — «Жальгирке Керу
га) — «Жальгирке Керу
га) — «Кальгирке Керу
мальший 20.40 мороль
чи мальший 20.40 мороль
чи мальший 20.40 мороль
— М. Карклаев, Симфони,
Пирин», 21.40 — «Воль
шая семья», Художественный фильм.

СУББОТА, 25 ОКТЯБРЯ

Первая программа. 8.00 — Время. 8.50 — Ут-ренияя гимиастика. 9.50 — «Причажи себе». Художе-

ственный телефильм. 2-я серия. 10.55 - Для вас, родители! 11.25 - Пьеродители 11.25 — Пье-сы для ярфы в исполне-нии заслуженной артист-ии РСФСР И. Толстой. 11.35 — Вольше короших товаров. 12.05 — Творче-ство мародов мира. 12.35 — 43-8 гирам. Спортаю. — 43-8 гирам. Спортаю. — 44-45.4 — Филым. — детим. «Красный петух Плимут-рон». Художественный рои». Художественный телефильм. 15.50 — Оченевероятное вплиое — неверояти 16.50 — Наш вдрес Советский Союз. 17.30 Веседа политического обозревателя В. П. Бекетова. 18.00 — На арено цирка. 18.55 — По музопирка. 18.55 — по музо-ям п выставочным за-лам. Выставка шедевров западноевропейсной жи-вописи XVI—XVIII веков из Музея истории ис-кусств Вены. 19.25 кусств Вены. 19.25 — Впервые на экране ЦТ. Художественный фильм «Любовь земная». По ро-ману П. Проскурнна ССУдьба». 21.00 — Время. 21.45 — Концерт нврод-цого артиста СССР

го народного орнестра нм. В. Андреева, 22.35— Чемпнонат Европы по художественной гимна-стике. Передача из Амстердама.

ПРОВОКАЦИОННЫЕ ДЕБАТЫ

пейского парламента провела доклад Дилижана изобилует лжи-

Политическая комиссия Евро- бюллетеня «Нувель Атлантик»,

8.45 — Неш прогувна.
8.45 — Неш плю 13.6 — Конкерт Месковского мосилк народных инсертметов 10.20 — 10.5 — 10. Четвортая программа.

Терент программа. 12.01 — 819-их, события, подит. 12.30 — 40-их подит. Первая программа 21.20 - «Вы нам писалн». Юмористическая передача. 22.30 - «Добрый вечері» Музыкальная программа.

CYSSOTA. 25 ОКТЯБРЯ



ДНЕМ 22.X. 1980 Москва Белград

Будапешт /Xapect Варшава

ОНДОН Тариж Рим

Афины Копенгаген Хабаревск

COOSWAET **THAPOMETUENTP**

Один за другим проходат цикловы с торичтории Приморыя, Хабаровского орожествующей и просторы Тихого горимского орожествующей и просторы Тихого горимска, садсавают и контине районы Каммении, садсавают и контине районы Каммении, садсавают в интенсивный монрый сист. На ресурску в просторы про но с выходом нового циклона вновь возобновятся.

На европейской территории страны иочные заморозки отмечаются почти по-всеместио. Юживя их граница распространилась до Молдавии, Ростовской и Волгоградской областей. В северной половине европейской территории идут преимущественно в виде мокрого снега, а преобладающая температура днем от нуля до пятк градусов тепла,

В Мосиве 24 онтября температура 3-5 градусов тепла, дождь и монрый снег, ветер юго-восточный,

СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ СССР

«дрес: 103791 ГСП, Москва, K-6 Пушкинская площадь, 5. Телекс: 111129 Телефоны:

для справок - 209-91-00, 299-21-22 справки по письмам - 209-70-50 По вопросам подписки и доставки 1 Алма-Ата обращаться е отделения связи, агентства «Союзпечати», д также к представителям издательства

в городах, где печатается газета «Известия» Волгоград

ного артиста СССР В. Штоколова и Русско-

Воронеж. Баку Ворошиловград Бариаул Горький . Вильиюс Днепропетровск Казань Влидивосток Донеци

Ереван Киав Запорожье: Кищинеа **Иркутск** Краснодар Красноярск Минск Караганда. Куйбыщев Кемерово Ленинград

Львов OMCK Пермь Минаральные BOAL Рига Ростов-Новосибирск » на-Дону Одесса Capaton

Свердловск Симферополь Ташкент Тбилиси Ульяновск' Уфа Фрунза

Харьков Целиноград Челябинск Чита. Южио-. Сахалинси 3ak, 3040

Мадрид Лиссабон

B 05516

50050

Газета передана в Челябинск по фототелеграфу. Отпечатана типографией «Челябинский рабочий».

